

Expos-Métros

C'est le divorce!

Les Expos ont continué de se faire des ennemis, hier, en annonçant brutalement qu'il mettraient fin, au terme de la présente campagne, à leur association avec les Métros de Québec, de la Ligue Eastern.

La nouvelle a été communiquée au président et directeur-gérant François Bonetto des Métros, par nul autre que Jim Fanning, le directeur du service de développement des filiales des Expos. D'ailleurs, ce même Fanning sera à Québec, ce soir, pour dévoiler les motifs des Expos qui surprennent tout le monde avec cette décision. On croyait les Métros collés hier, aujourd'hui et demain aux Expos.

Impayable ce François Bonetto! Il a refusé d'appuyer sur le bouton de la panique. "Je trouve ça bizarre, mais il y aura du baseball de calibre 2A à Québec, la saison prochaine, a-t-il confié. Deux autres équipes des ligues majeures ont déjà manifesté le désir de s'installer à Québec".

Spéculez, spéculez, il en restera toujours quelque chose. Cette décision

des Expos fera jaser bien des gens relativement à leurs projets futurs...

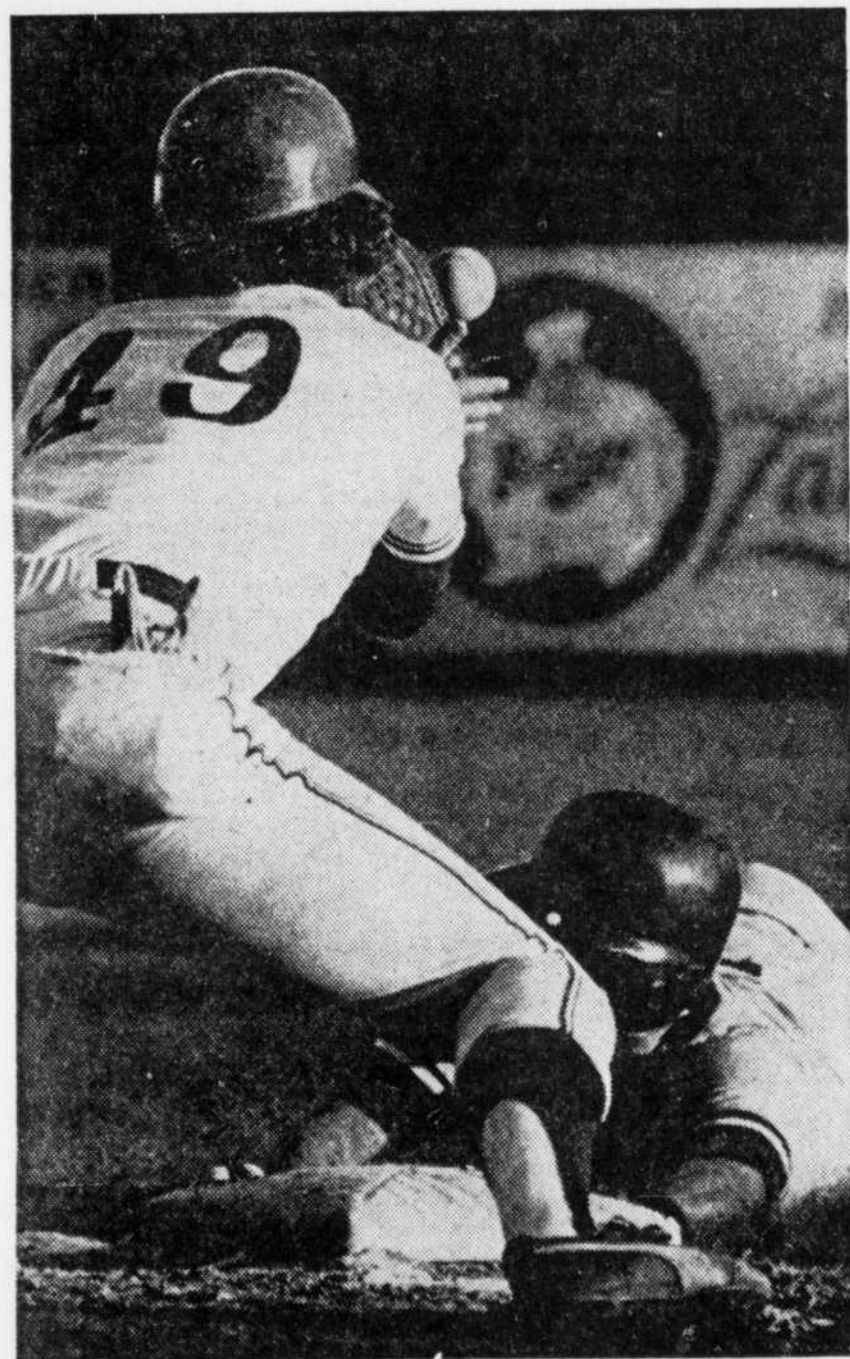
Le réveil de Crowley

Malgré tout, les Métros qu'on dit rongés par des problèmes internes ont divisé, hier soir, les honneurs d'un programme double avec les Yankees de West Haven.

Après 25 voyages infructueux à la plaque, le premier-but Ray Crowley a frappé un circuit bon pour trois points, en sixième manche, pour procurer un gain de 6-5 aux Métros dans le premier match de ce programme double. Greg Biagini a également brillé dans la victoire avec un circuit, un double, un simple et deux points produits.

Le droitier Hal Dues n'a pas eu de veine dans le second affrontement. Il a limité les visiteurs à quatre coups sûrs pour néanmoins voir les Métros s'incliner par le pointage de 2-0.

Les deux mêmes équipes se disputent un autre programme double, ce soir, au stade municipal. Il s'agira de la soirée-souvenir des Expos. Quelle coïncidence!



Le joueur de troisième but des Métros, Jerry Fry (49), a été incapable sur ce jeu de retirer le coureur des Yankees de West Haven. Ça se passait hier lors du premier match du programme double au stade municipal.



Anne Gagnon alors qu'elle se dirigeait vers une médaille d'or, hier, en Bulgarie.

A Sofia, la première médaille d'or du Canada: Anne Gagnon

SOFIA, Bulgarie (d'après PC) — Anne Gagnon, une nageuse âgée de 19 ans, de Beauport, a gagné hier la première médaille d'or du Canada aux Universiades de Sofia.

Mlle Gagnon a devancé sa compatriote Anne Merklinger, d'Ottawa, pour remporter le 200 mètres-brasse.

Les nations occidentales, Etats-Unis en tête, se sont taillées la part du lion jeudi au cours de la seconde journée des épreuves des Universiades de Sofia.

La surprise est venue de Romulo Arantes, un Brésilien de 20 ans de Rio de Janeiro, qui a remporté le 100 mètres-dos en 58.45 secondes. A son arrivée, Arantes était lui-même surpris d'avoir gagné, la fraîche température régnant dans le bassin en plein air de Sofia contrastant fortement avec la canicule à laquelle il est habitué au Brésil.

Le Canada a ensuite remporté ses deux premières médailles d'or.

Anne Gagnon, de Beauport, s'est imposée dans le 200 mètres-brasse en 2 minutes 43.72 secondes, devant Merklinger et l'Américaine Amy Tasnady.

Graham Smith, recordman du monde du 200 mètres-quatre nages, a, quant à lui, gagné le 100 mètres-brasse en 1 minute 05.17.

"Mon temps aurait été meilleur s'il avait fait un peu plus chaud", a déclaré après sa victoire, Smith, grelottant. Agé de 19 ans et originaire d'Edmonton, il étudie à l'université de Californie.

Toutes les autres courses sont revenues aux concurrents américains dans le 1.500 mètres, John Weston s'est détaché à 100 mètres du but pour facilement l'emporter en 15 minutes 46.94 secondes, devant Igor Kuchpilov URSS et Kyle Ditzler.

Dames

Chez les dames, le 400 mètres-nage libre a vu la victoire de

Bonnie Glasgow EU, devant Liz McKinnon, Can. Les relayeuses américaines du quatre fois 100 mètres-nage libre clôturaient la journée par une troisième médaille d'or pour les Etats-Unis.

Avec un total de 10 médailles d'or depuis le début des Universiades, les Etats-Unis se rapprochent des Bulgares 12, les Soviétiques caracolant en tête avec 24 médailles d'or.

Les nations de l'Europe de l'Est se sont rattrapées dans les épreuves de plongeon, Irina Kalina URSS remportant le plongeon de haut vol dames et Rustem Bulatov URSS s'adjugeant le titre au tremplin messieurs.

Les conditions atmosphériques n'ont pas incité les Bulgares à se déplacer et seulement 400 spectateurs se seraient frioleusement sur les gradins de la piscine jeudi.

Par ailleurs, en tennis, la Tchécoslovaquie s'est attribuée deux médailles d'or jeudi, l'URSS, une,

les compétitions d'escrime semblant également sourire aux représentants des pays de l'est.

L'équipe roumaine de sabre a enlevé, jeudi soir, le titre universitaire mondial en battant, en finale, la Hongrie alors que, pour la médaille de bronze, l'URSS s'est imposée par 9-3 devant l'Italie.

Classement par médailles

	Or	Arg.	Br.
URSS	24	24	27
Bulgarie	12	7	9
Etats-Unis	10	6	11
Roumanie	9	10	8
Tchécoslovaquie	5	3	0
Cuba	4	2	4
Pologne	3	6	3
Japan	3	3	1
All.-Ouest	3	2	3
Canada	2	5	1
France	2	1	2
Italie	1	3	2
Yugoslavie	1	3	0
Hongrie	1	2	4
Autriche	1	0	2
Belgique	1	0	0
Bresil	1	0	0
Grande-Bretagne	0	3	3
Algérie	0	0	1
Suisse	0	0	1
Turquie	0	0	1

La championne de Wimbledon devra jouer contre la transsexuelle Renée Richards

NEW YORK (AFP) — Le tirage au sort de l'Open des Etats-Unis à Forest Hills a donné lieu à une petite sensation, hier, à New York: "Ginny" Virginia Wade, la championne de Wimbledon, tombera dès le premier tour sur Renée Richards, la joueuse transsexuelle de 43 ans, admise à Forest Hills après avoir gagné un procès contre la fédération des Etats-unis de tennis.

C'est la première fois dans l'histoire du tennis qu'une joueuse transsexuelle parti-

cipera à un tournoi du "grand chelem" et sa rencontre dès le premier tour contre la championne de Wimbledon ajoute du piquant à l'affaire.

Renée Richards, ex-Richard Raskin, qui était classé parmi les meilleurs joueurs régionaux de plus de 35 ans de l'est des Etats-Unis avant son opération de changement de sexe, en 1975, avait été barré "médicalement" des Internationaux d'Italie et de France, puis

avait renoncé à Wimbledon. Elle avait été reconnue le 16 août comme une femme par un juge de la cour suprême de l'Etat de New York—

Chez les hommes, le Suédois Bjorn Borg, champion de Wimbledon, tête de série n°1, rencontrera Trey Waltke dans le premier tour, l'Argentin Guillermo Vilas (no 4) sera opposé aux vétérans es-

pagnol Manuel Santana, vainqueur du tournoi en 1965), tandis que dans la deuxième partie du tableau, Jimmy Connors, numéro deux, et l'Espagnol Manuel Orantes (no 5) auront un adversaire à déterminer (après les tours qualifications), que Brian Gottfried no 3) affrontera le jeune Van Winitsky et le Roumain Ilie Nastase (no 7) le Sud-Africain Frew McMillan.

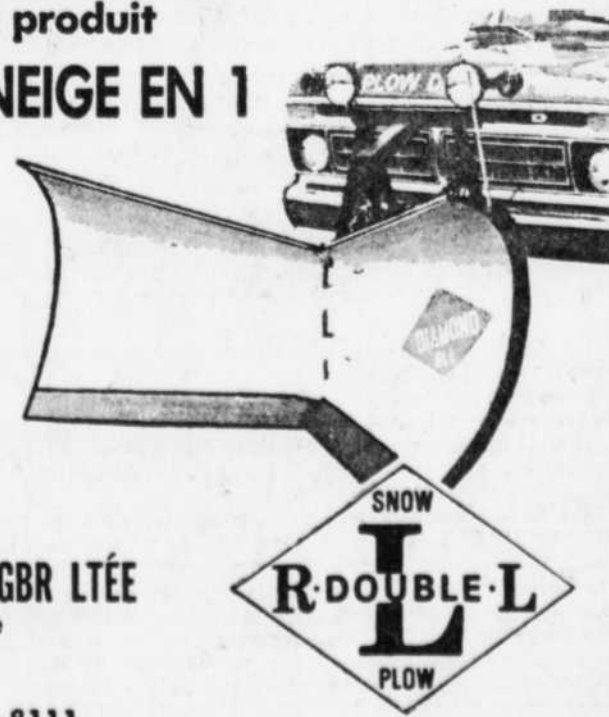


26 AOUT	PASSABLE
27 AOUT	PASSABLE
28 AOUT	ASSEZ BON TOUTE LA JOURNEE
29 AOUT	PASSABLE TOUTE LA JOURNEE

Recherchons distributeurs pour nouveau produit 3 CHASSE-NEIGE EN 1

La lame spéciale munie d'une peinture centrale permet de placer les versoirs dans toutes les positions. A l'aide de trois contrôles hydrauliques placés à l'intérieur de la cabine le chasse-neige "R Double L" peut être levé, abaissé, placé en position V-conventionnel ou en V-inversé et en charrie oblique, à droite ou à gauche; tout cela sans quitter la banquette du camion. Brevet E-U 3881261 Brevet Can 92814

Communiquer avec:
LES INDUSTRIES GBR LTÉE
338, Boul. Bourque
Omerville, P.Q.
J1X 4G1
Bureau: (819) 843-8111
Résidence: (819) 843-9241



prestige

TORONADO BROUGHAM

Traction avant, lise opulente, une révélation de la conduite.

La traction avant confère à la Toronado une meilleure tenue de route, particulièrement par mauvais temps.

Unité # 3132
Prix suggéré \$12,270
SPECIAL \$10,995

Toronado Brougham Coupé
Plusieurs équipements en option inclus, dont la climatisation.
Avant d'acheter, pensez **JD**

60 SUD, DORCHESTER
TEL.: 529-4561

565, BOUL. HAMEL
TEL.: 529-4561

CAMIONS CHEVROLET LOURDS, LEGERS

LOCATION A LONG TERME

Le tournoi de tennis Rondeau sera modeste

La campagne de souscription entreprise il y a quelques mois s'est avérée un succès au club de tennis Montcalm, mais on a quand même préféré cette année adopter une formule plus modeste pour le 57e tournoi Rondeau.

Qu'on l'appelle démocratisation ou régionalisation, il n'en reste pas moins que la modification apportée au Rondeau cette année a d'abord pour but de faire l'inventaire du potentiel en tennis dans le Québec métropolitain.

Comme l'expliquait le professeur Jacques Hérisset lors d'une conférence de presse, hier, un tournoi d'envergure internationale ou même nationale doit être préparé de longue main et entraîne des frais considérables. C'est pourquoi on en est venu à adopter la formule du tournoi modeste en 1977.

De son côté, le président du club de tennis Montcalm, Guy Michaud, a fait le bilan de la campagne de souscription lancée le printemps dernier. On avait alors comme objectif de

vendre pour \$300,000 d'actions. On en est présentement rendu à \$250,000... et c'est pas fini!

Sur le plan tennis, le bilan de l'été 1977 n'est pas moins satisfaisant, l'équipe du club Montcalm ayant remporté le championnat québécois et celui de l'Est du Canada avant de s'incliner contre la Colombie-Britannique en finale nationale.

Pour en revenir au tournoi Rondeau, qui sera disputé du 3 au 10 septembre, on y escompte la participation de Réjean Genois, bien qu'elle n'ait toujours pas été confirmée, tandis que la présence des Legendre, Synaeghel, Lapierre, Blondeau, Rompré (chez les hommes) et Marois et Pelletier (chez les femmes) est déjà assurée.

D'ex-champions, tels Jean Marois, Guy Giguère et Jean-Paul Turgeon, devraient tout au moins participer à la compétition en double. Une bourse de \$1,000 est à l'enjeu du tournoi grâce à la collaboration d'un nouveau commanditaire, la Laiterie Laval, cette année.

Elimination des Caribous

Les Caribous de Québec, de la Conférence junior de crosse, ont vu leur saison prendre fin hier soir à Shawinigan, quand ils ont perdu, par 13-11, le septième match de leur série demi-finale contre les Éclairs de Shawinigan.

Selon un porte-parole de l'équipe, ce match décisif a été le

meilleur de la série, les deux gardiens de but prenant successivement la vedette.

En raison de la limite d'âge, deux joueurs seulement des Caribous ne pourront pas être de retour avec l'équipe la saison prochaine. Tous les espoirs sont donc permis à l'équipe locale.

Deux recrues des Remparts à surveiller

Parmi les nouvelles recrues attendues au camp d'entraînement aujourd'hui à l'Arpindrome de Charlesbourg, deux noms retiennent particulièrement l'attention de l'instructeur et gérant général Ron Racette, soit Mike Labianca et Gaston Therrien.

Mike Labianca, qui évoluait pour l'équipe Suffolk de la Ligue de hockey junior métropolitaine de New York, a terminé au premier rang des compteurs de sa ligue avec 55 buts en 35 matches en plus de se mériter de nombreux trophées.

Gaston Therrien, champion compteur de la Ligue de hockey midget de Montréal, a été choisi le meilleur défenseur au tournoi midget de Chatham (N.B.) et membre de l'équipe d'étoiles de la LHMM.

Liste des joueurs invités au camp d'entraînement 1977 des Remparts:

Gardiens de but:

PAGEAU, Paul	18
BOUTIN, Pierre	18
JOMPHE, Michel	17
LACASSE, Alain	17

Défenseurs:

CARON, Richard	17
DAMBOISE, Michel	17
LACROIX, Pierre	18
LOWE, Kevin	17
BOLLY, Sylvain	18
DOPUD, Zlatko	18
DESAGNE, Martin	17
DUMOULIN, Serge	17
LEBOURDAIS, Jean	18
DAIGI, François	18

Avants:

BEAUCHAMP, Yvon	18
BOUDREAU, Yvan	18
MANCUSO, Richard	18
CLOUTIER, Mathieu	18
BARRETTE, Roberto	18
CHOUINARD, Jean	17
GOULET, Michel	17
HAWORTH, Carvey	19
DIGREGGIO, Stephen	17
MANCUSO, Jim	17
PATENAUD, Richard	17
BRUNSTER, Chris	17
RICHARD, Daniel	17
MCPHERSON, Mike	18
LINCOURT, Daniel	17
ASSELIN, Jacques	17
RIUELLAND, Guy	18
TREMBLAY, Vincent	18
GROULX, Michel	18
CATELLIER, Richard	17
ABBATELLO, Guillaume	18

FAUCHER, Jocelyn	17
GOSSELIN, Claude	17
McCOMBER, Larry	19
THERRIEN, Gaston	17
PLANTE, Jacques	17
BURTT, Mike	18
GUERETTE, Marc	17
BOUCHARD, Réjean	18
BREEN, Robert John	17

LAFONTAINE, Claude	18
LEBLOND, Michel	17
RICHARD, Michel	19
RIUELLAND, Jacques	17
LABBE, René	18
FAVREAU, Sylvain	18
LAMBERT, Louis	18
LABIANCA, Mike	17
RATELLE, Luc	18
DALLAIRE, Camil	18
LEGAULT, Christian	19
LAGANIERE, Marc	17
LAPOSTOLLE, Gilles	17
BEAULIEU, Benoît	18
MERCIER, Serge	19

La LNH veut avoir une nouvelle forme de repêchage cette saison

TORONTO (PC) — La Ligue nationale de hockey espère pouvoir instituer une nouvelle forme de repêchage au sein du circuit avant le début de la saison 1977-78, a-t-on annoncé hier lors de la réunion annuelle de la LNH.

John Ziegler, nouveau président et directeur du bureau des gouverneurs, a mentionné que les plans ne seraient pas complétés avant la semaine prochaine lors de la réunion avec l'Association des joueurs.

"Nous tentons d'obtenir les 360 meilleurs joueurs de la ligue", a confié Ziegler qui a mentionné que ce nouveau plan s'établirait sur une période de cinq ans.

Toute équipe peut réclamer le nombre de joueurs de son choix, mais aucune équipe ne pourra perdre plus de trois joueurs à ce repêchage.

Selon ce nouveau plan, les équipes pourraient protéger 18 joueurs et deux gardiens pour le repêchage de cette année. La LNH espère pouvoir tenir ce repêchage lors de la fin de semaine du 9 septembre.

"Chaque équipe pourrait pro-

téger trois joueurs additionnels qui n'ont pas joué plus de deux saisons chez les professionnels, a poursuivi Ziegler. Et les noms de ces joueurs doivent apparaître sur l'alignement professionnel de l'équipe au moins jusqu'au 1er décembre. L'an prochain, les équipes ne pourront protéger que deux joueurs additionnels et aucun pour la saison 1979-80".

Pour la saison suivante, la même formule serait employée et pour la saison 1981-82, les équipes ne pourraient protéger que 17 joueurs et deux gardiens.

Ziegler a mentionné que le plan avait été accepté par les gouverneurs, mais la LNH doit maintenant consulter l'Association des joueurs.

On ne discutera pas du prix du repêchage avant d'avoir rencontré les joueurs.

Les Soviétiques

La ligue a également annoncé qu'elle entamerait des négociations pour une série de matches contre l'Union soviétique. Les équipes de la LNH rencontreraient alors des équipes individuelles soviétiques. Ces matches auraient lieu après la présentation de la coupe des Izvest-

tia et les championnats junior mondiaux qui auront lieu en décembre.

On négociera d'abord avec les Soviétiques, mais on pourrait également discuter avec les Tchécoslovaques.

Tout comme pour le repêchage, la question devra être soumise à l'Association des joueurs et au tout puissant Alan Eagleson.

La LNH a aussi rencontré les dirigeants des trois circuits juniors majeurs du pays. Ces circuits exigent plus d'argent pour les joueurs juniors qui sont repêchés.

La LNH avait déjà accepté de verser \$1,000 pour chaque joueur repêché et \$4,000 à la signature de son contrat. Pour chaque période de 40 matches passés dans la LNH, le circuit s'engage à verser \$5,000 jusqu'à concurrence de \$20,000 pour une période de trois ans.

La LNH a décidé hier de porter cette période à cinq ans pour les gardiens, qui se développent moins vite.

Ziegler a mentionné que la LNH rencontrerait l'Association des joueurs mercredi prochain à Toronto.



John Ziegler

La série de défaites des Red Sox est finie

(AP) — George Scott a brisé une égalité avec son troisième coup sûr du match et Butch Hobson a suivi avec un circuit de trois points à la septième manche hier soir quand ils ont permis aux Red Sox de Boston de disposer des Rangers du Texas 9-4 et ainsi mettre fin à une série de sept défaites consécutives dans la Ligue américaine de baseball.

Scott a claqué son 30e circuit de la saison et a obtenu deux simples en plus d'obtenir un but sur balles quand les coussins étaient tous occupés en première manche. Il a terminé la soirée avec trois points produits.

Hobson, qui en était à son 25e circuit, a maintenant produit 92 points cette saison.

Darold Knowles, qui a fait face à seulement deux frappeurs à la septième, a subi la défaite, sa deuxième en sept décisions.

Jim Willoughby, (5-0), a été le gagnant.

Simple opportun de Reggie Jackson

Reggie Jackson a réussi un simple d'un point en huitième manche, avant de croiser le marbre sur un double de Chris Chambliss, et les Yankees de New York ont triomphé des Twins du Minnesota 6-4, dans un match de la Ligue américaine de baseball.

Mickey Rivers s'est également signalé pour New York avec un simple de deux points à la septième.

Le lanceur de relève Sparky Lyle, qui a remplacé Dick Tidrow à la huitième, a porté son palmarès à 9-4.

Tom Johnson, de son côté, a subi sa sixième défaite de la saison, contre 13 victoires.

9e victoire consécutive

Les Royals de Kansas City, après avoir marqué six points en troisième manche, ont signé une victoire de 9-6 contre les Brewers de Milwaukee.

Il s'agissait pour Kansas City d'une neuvième victoire consécutive, ce qui constitue un record d'équipe.

John Wathan a réussi un circuit de trois points pour les Royals à la troisième. C'était son premier circuit dans les ligues majeures.

Défaite des Orioles

La recrue Wayne Nordhagen a produit quatre points avec ses deux premiers circuits dans les majeures quand il a conduit les White Sox de Chicago à une victoire de 6-4 contre les Orioles de Baltimore dans la Ligue américaine de baseball.

Nordhagen a égalé le compte avec un circuit de trois points contre Rudy May à la sixième et a obtenu un circuit

en solo contre le perdant Dennis Martinez, (11-7), à la huitième.

Eric Soderholm a lui aussi claqué un circuit, son 20e de la campagne.

Dave Hamilton, venu en relève à la cinquième, a remporté la victoire, sa troisième contre quatre revers.

Autre défaite des Phillies

Des circuits consécutifs de Bob Watson et Joe Ferguson ont un double d'un point de Cesar Cedeño à la septième manche ont permis aux Astros de Houston de revenir de l'arrière et de disposer des Phillies de Philadelphie 6-5 dans la Ligue nationale de baseball. Les Astros ont donc balayé la série de deux matches contre les Phillies.

Les Phillies, qui avaient remporté 19 de leurs 20 derniers matches avant de se présenter à Houston, ont pris les devants 4-0 dès la première manche suite à un mauvais ancre de Dan Larson, un roulant d'un point de Mike Schmidt et un circuit de deux points de Richie Hebner.

Gene Pentz, (4-2), le troisième des quatre lanceurs des Astros, a mérité la victoire, tandis que Ron Reed, (7-5), a essuyé le revers.

13e victoire de Fred Norman

Un simple de deux points de Dave Concepcion, en septième manche, a permis aux Reds de Cincinnati de surclasser les Mets de New York 3-2.

Fred Norman, qui obtenu l'aide en relève de Pedro Borbon, a porté son palmarès à 12-10. Il a alloué cinq coups sûrs, retiré sept frappeurs au bâton et donné un but sur balles en sept manches de jeu.

Le lanceur de relève Bo Apodaca a subi sa sixième défaite de l'année, contre trois victoires.

Lenny Randle a cogné son cinquième circuit de la saison pour New York à la septième.

4e revers de Doug Rau

L'artilleur John Candelaria a mérité sa 14e victoire de la saison avec l'aide de Larry Demery en relève quand les Pirates de Pittsburgh ont disposé des Dodgers de Los Angeles 2-1 dans la Ligue nationale de baseball.

Candelaria, (14-4), a quitté le match à la cinquième quand les siens menaient 2-0. Il a aggravé une blessure au dos qui l'a ennuyé tout au long de la saison.

Demery a accordé un circuit à Reggie Smith, son 24e de la saison, au début de la sixième, mais il a blanchi les Dodgers par la suite.

Les Pirates ont marqué deux points dès le début contre le perdant Doug Rau, (13-4).



891e but volé

Lou Brock, des Cardinals de St. Louis, a obtenu hier son 891e but volé en carrière, contre les Giants de San Francisco. Brock n'est plus maintenant qu'à deux buts volés du record du légendaire Ty Cobb Sur le jeu, l'arrêt-court des Giants, Tim Lincecum, a sauté pour éviter la glissade du vétéran des Cards.

meilleur sur Joly en compétition sportive.

Mentionnons que plus de 720 athlètes se disputent la victoire en athlétisme aux Jeux du Québec.

Au soccer, chez les pee-wee de classe B, la région de l'Estrie fait cavalier seul avec deux brillantes victoires hier en compétition. Les Estriens ont facilement défilé les représentants de Richelieu-Yamaska par le pointage de 6-2. Dans leur deuxième partie, l'Estrie a remporté une écrasante victoire de 8-0 aux dépens de l'Abitibi-Témiscamingue. Il est assuré que cette région remportera la médaille d'or dans cette discipline.

Il est à noter que le jeune Daniel Marratier, toujours de l'Estrie, a compté sept buts pour son équipe en compétition. Par ailleurs, de source bien informée, l'Estrie participera à la mini-coupe d'Europe qui aura lieu du 22 au 28 mars prochain à Montellieu en France. Mentionnons que dans la région des Cantons de l'Est, il y a plus d'adeptes du soccer que du hockey, ce qui explique la force de l'Estrie dans cette discipline.

A tir sportif, les représentants de l'Estrie ont mérité la première médaille d'or grâce à une brillante performance de Normand Thibault. Laval, de son côté, a mérité l'argent grâce à Eric Van De Castelle. Yves Dion, a

gagné le bronze pour la région de Québec.

Au plongeon, devant une très forte assistance, la région du Saguenay-Lac Saint-Jean a pris les devants au classement général dans cette discipline. Chez les garçons, 10 ans et moins, André Simard, du Saguenay-Lac Saint-Jean, a mérité l'or. Denis Bernier, de Québec, s'est accaparé la médaille d'argent tandis qu'Eric Duchesne, de Richelieu-Yamaska, mérite le bronze. Chez les filles, même catégorie, la jeune Maryse Lemieux, du Saguenay-Lac Saint-Jean, a facilement gagné la médaille d'or. Isabelle Bouchard, de Québec, gagne l'argent, et Patricia Dion, le bronze.

Nouveaux records d'athlétisme aux Jeux du Québec

par Richard PAQUIN

SHERBROOKE (PC) — Cette première journée du troisième et dernier bloc de compétition des Jeux du Québec d'été 77 a permis de mettre en branle les innombrables épreuves d'athlétisme, et celles de plongeon, canot-kayak, tir sportif et soccer.

Hier, en athlétisme, trois records provinciaux ont été fracassés. Dans les épreuves préliminaires, chez les garçons, le jeune Ed Fernandez, de la région du Lac St-Louis, a établi une nouvelle marque provinciale en remportant cette épreuve en 7.4 secondes au 60 mètres. Chez les filles, dans cette même catégorie, Nicole Pothier, du

Centre du Québec, a atteint un nouveau sommet avec une performance de 7.9 secondes. Il s'agit là d'un autre record provincial. Le troisième record provincial appartient à Denis Gaudreau, de Québec, qui a franchi le deux kilomètres pour benjamins en six minutes, 15.6 secondes.

Dans les deux kilomètres benjamin fille, Isabelle Boutet, de Laval, a procuré une médaille d'or à sa région. Dans l'une des épreuves les plus importantes de la journée, Brenda Johnston, du Lac St-Louis, a remporté une médaille d'or dans le 1,500 mètres pour cadettes. Chez les garçons, Bernard Légaré a causé une vive surprise

en remportant cette épreuve pour la région de Québec. Le saut en hauteur devrait attirer aujourd'hui tous les regards. En effet, Michel Joly, qui a participé au jeu du Canada, rencontrera en compétition son rival de toujours, Alain Boisvert, de Montréal-Corcoria. Malgré le fait que Joly ait représenté sa province aux Jeux du Canada, le jeune Boisvert est considéré comme le meilleur dans cette discipline. "Je vais le battre pour prouver que le comité de sélection du Québec a eu tort de m'oublier lors de la sélection québécoise pour les Jeux du Canada qui se sont déroulés dernièrement à Terre-Neuve", de conclure Boisvert. Il est à noter que celui-ci, âgé de 15 ans, a presque toujours eu le

baseball

HIÉR
Ligue nationale
Chicago 6, Atlanta 8
Los Angeles 1, Pittsburgh 2
Philadelphie 5, Houston 6
San Francisco 4, Saint-Louis 2
New York 2, Cincinnati 3
Ligue américaine
Texas 6, Boston 9
Kansas City 9, Milwaukee 6
Minnesota 4, New York 6
Chicago 6, Baltimore 4
Ligue Eastern
West Haven 5, Québec 6
Waterbury 3, Trois-Rivières 0
Reading 3, Holyoke 9
Jersey City 2, Bristol 6
Jersey City 6, Bristol 3
Ligue Juniors
Charlestown 7, Québec-Dollard 4
(série égale 1 à 1)

AUJOURD'HUI
Ligue nationale
Montréal à Houston
Chicago à San Francisco
New York à Atlanta
Philadelphie à Cincinnati
Pittsburgh à San Diego
Saint-Louis à Los Angeles
Ligue américaine
Minnesota à Boston
Kansas City à Baltimore
Oakland à Toronto
Seattle à Cleveland
Texas à New York
Californie à Detroit
Milwaukee à Chicago
Ligue Eastern
West Haven à Québec (2)
Waterbury à Trois-Rivières
Reading à Holyoke
Jersey City à Bristol

DEMAIN
Ligue nationale
Montréal à Houston
Philadelphie à Cincinnati
Chicago à San Francisco
New York à Atlanta
Pittsburgh à San Diego
Saint-Louis à Los Angeles
Ligue américaine
Oakland à Toronto
Texas à New York
Minnesota à Boston
Californie à Detroit
Seattle à Cleveland
Kansas City à Baltimore
Milwaukee à Chicago
Ligue Eastern
Waterbury à Québec
Jersey City à Holyoke
West Haven à Trois-Rivières
Bristol à Reading

lanceurs probables

LIGUE NATIONALE

New York (Koonman 8-15) à Atlanta
Ruthven 4-10; 7:30 p.m.
Philadelphie (Carlton 18-7) à Cincinnati (Seaver 14-5) 8 p.m.
Montréal (Brown 9-10) à Houston (Lemoncello 5-14) 8:30 p.m.
Pittsburgh (Kison 6-6) à San Diego (Jones 5-9) 10 p.m.
St. Louis (Underwood 7-9) à Los Angeles (Rhoden 14-6) 10:30 p.m.
Chicago (Lamp 0-1) à San Francisco (Barr 11-11) 10:30 p.m.

résultats à Québec

PNE COURSE
Ambie — \$750
1—Deposit Slip, \$4.50, 3.70, 2.80;
5—Orcus Cash, 6.60, 5.30, 2—Jay D Adios,
6.00. Ont aussi couru: Brunella Lady,
Betsies Dream, Diane Gold, Jon J, Suzie T.
Temps: 31.4; 1:03.2; 1:36; 2:08
DEUXIÈME COURSE
Ambie — \$550
6—Normand Party, \$21.80, 9.30, 6.90;
5—Buck Force, 6.60, 4.80; 8—Idlewhites
Ray, 6.90. Ont aussi couru: Lachance
Mir, Burr's Jackie, Uncle Bens Billy,
Gone For Shore, John Honey
Temps: 33; 1:05.4; 1:38.3; 2:11
Pari-double: 1 X 6: \$133.40
TROISIÈME COURSE
Fini — \$900
1—Assuredly, \$4.00, 2.50, 2.10;
4—Supreme Willow, 4.30, 2.80; 2—Jet
Minbar, 2.30. Ont aussi couru: Floris
Star, Shake And Bake, Renee Mir.
Temps: 31.4; 1:05.3; 1:38.1; 2:09.4
Quinella: 1 X 4: \$13.70
QUATRIÈME COURSE
Ambie — \$700
7—Senorina Hanover, \$4.20, 3.10, 2.90;
6—Mika, 7.10, 6.20, 5—Tootie L Bar, 4.20.
Ont aussi couru: Bret Hilton, Judy Frise,
Marvin Moe, Roxanna Rush, Good Time
Bob.
Temps: 31.1; 2:04.1; 1:38.2; 2:09
Quinella: 4 X 7: \$40.10
CINQUIÈME COURSE
Ambie — \$850
6—H T Noah, \$5.60, 3.10, 2.70; 3—J D
Carolyn, 3.20, 2.50; 7—Makers Mark, 3.20.
Ont aussi couru: Solid Oak, Stout Trouper,
Omaha Time, Drexel Harry.
Temps: 30.4; 1:03.2; 1:36.2; 2:08.1
SIXIÈME COURSE
Bourse — \$700
5—J Js Sheik, \$2.70, 2.50, 2.10;
4—Petron Chips, 4.30, 2.10; 2—Dasher
Ridge, 2.70. Ont aussi couru: Charles
Pride, Heidi Burn, Stool Pigeon, Phil
The Fluter.
Temps: 31.4; 1:04; 1:37.4; 2:10.3
Quinella: 4 X 5: \$7.80
SEPTIÈME COURSE
Ambie — \$1500
2—R T LeGrand, \$17.30, 4.80, 2.10;
3—Post Graduate, 2.90, 2.10; 1—Tardies
Bobm, 2.10. Ont aussi couru: Qui Nhon, J
D's Miracle, Nelson, National Rhythm.
Temps: 29.4; 1:02.1; 1:34.1; 2:04.4
HUITIÈME COURSE
Ambie — \$500
8—Cherish's Charmer, \$7.80, 3.60, 2.80;
3—Keystone Gloria, 4.20, 2.90; 2—Red
Paint, 3.00. Ont aussi couru: Tillie
Collins, Allard, Fella Mir, Baron
Everett.
Temps: 31.3; 1:04.4; 1:37; 2:08.2
Exacta: 8 X 3: \$18.80
NEUVIÈME COURSE
Fini — \$650
4—Mahlon Smoke, \$19.90, 6.30, 7.70;
3—Hopful Venture, 7.70, 3.60; 6—Gallon
Ohio, 3.00. Ont aussi couru: Imperial,
Clever Garland, Ash Grove Merry, Po-
verty Lady, Cable Car.
Temps: 31.3; 1:03.1; 1:37; 2:10.4
Quinella: 4 X 5: \$37.90
DIXIÈME COURSE
Ambie — \$900
1—Valor C, \$5.70, 4.90, 3.00;
3—Grandpa Joe, \$50.40, 3.20; 2—April Fool,
3.00. Ont aussi couru: Prima Robbie,
Jerry L Bar, Leslies Range, Regal
LeGrand, Enchanted Heels.
Temps: 32; 1:04.4; 1:37.1; 2:08.1
Exacta: 1 X 3: \$63.30
Assistance: 1400
Mutuel: 125.409

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	78	47	224	—
Pittsburgh	73	55	270	6 1-2
St. Louis	71	56	259	8
Chicago	69	56	252	9
Montréal	59	67	468	19 1-2
New York	51	75	405	27 1-2

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	75	52	591	—
Cincinnati	67	61	523	8 1-2
Houston	59	69	461	18 1-2
San Francisco	59	70	457	17
San Diego	56	73	434	20
Atlanta	45	81	357	28 1-2

LIGUE AMERICAINE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
New York	75	51	585	—
Boston	72	52	581	2
Baltimore	71	53	573	3
Detroit	59	66	472	15 1-2
Cleveland	58	66	460	17
Milwaukee	56	76	424	22
Toronto	45	79	363	29

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Kansas City	73	51	589	—
Chicago	70	54	565	3
Minnesota	72	56	563	3
Texas	71	55	563	3
Californie	60	63	488	12 1-2
Seattle	51	79	382	25
Oakland	47	77	379	26

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	000	001	000	— 1 6 1
Pittsburgh	110	000	000	— 2 6 0
Rau (13-4), Sosa (7) et Oates, Candelaria (14-4), Demery (6) et Ott. C: LA—Smith (24).				
San Francisco	000	200	200	— 4 10 0
St. Louis	101	000	000	— 2 9 0
Montefusco (7-9), Lavelle (7), Moffitt (9) et Alexander; Schultz, Metzger (4-1) (6), Carroll (8) et Simmons. C: SF—Clark (12), Elliott (6).				
New York	000	000	200	— 2 6 2
Cincinnati	000	001	200	— 3 9 1
Myrick, Apodaca (3-6) (5), Lockwood (7) et Stearns; Norman (12-10), Borbon (8) et Bench. C: NY—Handle (5).				
Philadelphie	400	001	000	— 5 9 0
Houston	020	210	100	— 6 11 0
Kast, Brustar (5), Reed (7-5) (7) et Boone; Larson, Dixon (1), Pentz (4-2) (3), McLoughlin (8) et Ferguson. C: Phil—Hebner (16); Hou—Watson (14), Ferguson (15).				
Chicago	100	100	040	— 6 11 1
Atlanta	520	010	000	— 8 13 2
Bonham (10-11), Broberg (2), Lamp (4), P. Reuschel (6), Giusti (8) et Swisher, Ruthven (5-10), Capra (6), Collins (7), Theiss (8), Davey (8) et Pocoroba. C: Chi—Gross (3); Atl—Moore (3).				

LIGUE AMERICAINE	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	010	001	020	— 4 13 1
New York	101	000	220	— 6 11 0
Zahn, Johnson (13-6) (8), Schueler (8) et Wynegar; Tidrow, Lyle (9-4) (8) et Munson. C: Min—Adams (6).				
Chicago	010	003	110	— 6 10 1
Baltimore	110	020	000	— 4 15 1
Kravec, Hamilton (5) (3-4), LaGrow (7) et Downing. R. May, D. Martinez (17) et Rudolph. C: Chi—Soderholm (20), Nordhagen (2).				
Texas	001	001	310	— 6 12 1
Boston	100	110	000	— 9 18 0
D. Alexander, Knowles (7) (9-2), Devine (7), Lindblad (7) et Sundberg. Tiant, Willoughby (7) (5-0), Campbell (8) et Fisk. C: Bos—G. Scott (30), Hobson (25).				
Kansas City	025	000	001	— 9 8 0
Milwaukee	100	100	112	— 6 11 1
Splitteroff (11-6), Gura (8), Bird (9) et Wathan; Augustine (11-15), Hinds (5), Rodriguez (3), McClure (8) et Moore. C: KC—Wathan (1).				

Plusieurs athlètes européens ont utilisé des anabolisants

Le Dr Brooks a révélé, dans une interview publiée par le journal "Aftenposten" d'Oslo, que plusieurs tests anti-dopage, particulièrement à Göteborg, en Suède, et à Helsinki, en Finlande, se sont avérés positifs.

La question, maintenant, est de savoir si la Fédération internationale ouvrira ce nouveau dossier avant ou après les rencontres de la Coupe du Monde, qui auront lieu du 2 au 4 septembre à

Dusseldorf. Il est possible que certains athlètes, dont les tests ont été positifs, se soient déjà qualifiés pour Dusseldorf.

Athlétisme professionnel

Le Néo-Zélandais DIXX QUAX, nouveau recordman du monde du 5,000 mètres, et son compatriote, JOHN WALKER, champion olympique du 1,500 m et recordman du monde du mille, se sont déclarés intéressés hier par un éventuelle participation à des championnats du monde professionnels.

Les responsables de la confédération sportive de Dubaï ont annoncé mercredi à Londres que ces championnats d'athlétisme seraient or-

ganisés l'an prochain en collaboration avec une compagnie de télévision américaine, sous un patronage privé. Pour attirer les concurrents, des prix d'une valeur de plus

RUDI pour le reste de la saison. Rudi devra être opéré après avoir été blessé à une main.

SADAHARU OH, le puissant coiffeur japonais, a réussi hier les 752e et 753e coups de circuit de sa carrière au Japon pour se rapprocher à deux coups de circuit du record de Hank Arron. Oh est âgé de 37 ans. Son deuxième circuit hier était son 37e cette saison.

BILL VIRDON a obtenu hier la prolongation de son contrat comme pilote des Astros de Houston pour la prochaine saison. Les Astros, sous Virdon, ont fait des progrès tant dans le classement qu'aux guichets.

sport en bref

de deux millions de dollars seront offerts, le vainqueur du "mille d'or" empochant à lui seul \$300,000.

Baseball

Les Angels de la Californie ont appris hier qu'ils avaient perdu les services de JOE

PETER POKKLINGTON, copropriétaire des Oilers d'Edmonton, de l'AMH, a abandonné son projet de faire l'acquisition des Rockies du Colorado, de la Ligue nationale, et de transférer ce club à Edmonton.

Pocklington a indiqué que les nombreux problèmes légaux n'auraient pas pu être réglés en temps pour le début de la saison.

Pocklington avait quitté la réunion des directeurs de l'AMH à Montréal la semaine passée après que certaines de ses demandes lui furent refusées.

Malgré ce geste, les Oilers n'ont pas été expulsés de

l'AMH et deux calendriers différents ont été imprimés pour la prochaine saison; un incluant cette équipe, l'autre l'ignorant.

D'autre part, JACK VICKERS, propriétaire des Rockies, a indiqué que ces derniers évolueraient dans la LNH la saison prochaine malgré une perte de l'ordre de deux millions et demie de dollars l'an passé.

Golf

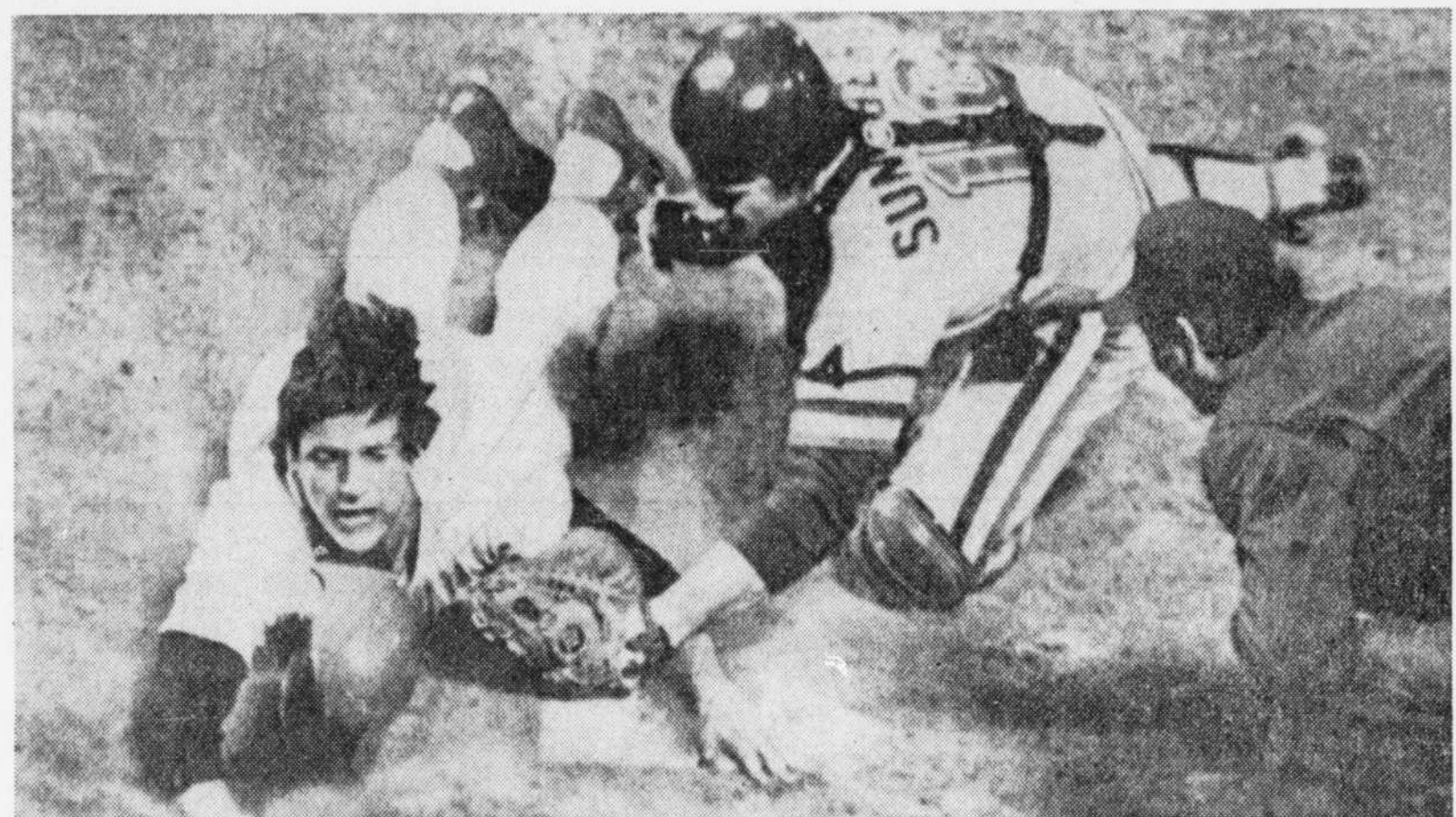
J. C. SNEAD, qui connaît une si mauvaise saison qu'il songeait à abandonner le golf, a tourné une ronde de 63, huit sous la normale, hier et a pris les devants à l'issue de la première journée de la Classique du Temple de la Renommée.

Snead a connu huit verts d'affilée d'un seul coup roulé et s'est approché à un seul coup du record du parcours No 2 du club Pinehurst, long de 7,007 verges.

"Je ne sais pas si mes ennuis sont terminés, mais au moins, j'ai la consolation d'avoir joué une bonne ronde. J'ai tenté de changer mon style quelque peu et j'ai failli tout détruire mon jeu. J'étais prêt à tout abandonner," a confié Snead.

Golf junior

L'Ontario a remporté hier le championnat interprovincial canadien de golf junior par la marge de cinq coups devant la Colombie-Britannique.



Carlton Fisk, des Red Sox de Boston, vient d'être retiré par le receveur des Rangers du Texas, Jim Sundberg. Fisk avait tenté de compter du premier but sur un double frappé par Rick Burleson. Le lanceur du voltigeur Claudell Washington devait le devancer au marbre.

EXPO QUEBEC

25 AOÛT - 5 SEPT.

Journée équestre le samedi 27 août

GRATUIT

Concours d'attelages
Concours sous harnais
Courses de poneys
Courses à obstacles
Démonstrations équestres
Exposition d'attelages
anciens et de voitures
d'époque

Petits et grands,
fermiers et citadins,
connaisseurs et profanes,
tous seront intéressés par
la journée équestre

ENDROIT: Hippodrome (piste de course)
Samedi le 27 de 3h. p.m. à la fermeture

C'EST LE TEMPS DE LA FÊTE, VENEZ BIEN DES FOIS!

AUTODROME DE QUEBEC
VAL ST-MICHEL, ROUTE DU CAMP VALCARTIER

SUPER "SHOW" DE STOCK CAR

CHAMPIONNAT PROVINCIAL 30 VOITURES SPORTSMAN LIMITEE

100 TOURS

(4 ÉTAPES 25 TOURS)

MOLSON 100

ÉGALEMENT AU PROGRAMME

25 TOURS

TOURISME "HOBBY"

AVEC 40 VOITURES AU DÉPART
2 PRÉLIMINAIRES DE 8 TOURS

SAMEDI SOIR 8H.15

AVIS: EN CAS DE PLUIE SAMEDI SOIR
REMS DIMANCHE APRÈS-MIDI 2H15

COURSE EN 8

20 VOITURES SE CROISANT
A PLUS DE 60 m.p.h.

\$5 ADULTES - \$3 ÉTUDIANTS - \$1 ENFANTS MOINS 12 ANS
"STATIONNEMENT GRATUIT ET ANTIPOUSSIERE"

on trouve tout mail stoch

Bérubé: le redressement de l'économie passe par celui des pâtes et papiers



CHICOUTIMI (PC) — Le redressement de la structure économique du Québec, "si l'on ne veut pas courir à la catastrophe", passe prioritairement par le redressement de la situation du secteur des pâtes et papiers.

Tel est le constat auquel en arrive le ministre québécois des Richesses naturelles et des Terres et Forêts, M. Yves Bérubé.

Conférencier au "Rendez-vous de l'homme d'affaires" au Musée du Saguenay, à Chicoutimi, le ministre Bérubé, après avoir brossé un tableau relativement sombre des caractéristiques structurelles de l'économie québécoise, s'est attardé à expliquer à son auditoire l'importance de l'action qu'entreprend son gouvernement au niveau de l'industrie des pâtes et papiers.

Employant 40.000 personnes, et s'accapant, bon an mal an, de la moitié des exportations canadiennes, l'industrie québécoise des pâtes et papier, même si elle jouit d'immenses avantages

naturels (fortes réserves de bois, ressources hydrauliques, etc), est confrontée, selon le ministre, à plusieurs problèmes.

D'abord le Québec a vu sa proportion du marché mondial de papier journal diminuer considérablement de 1950 à 1975, passant de 42 à 33 pour cent, alors que les États-Unis, eux, doubleraient leur part. Au niveau des pâtes, la situation n'est pas plus reluisante.

Un des principaux handicaps de cette industrie est attribuable à l'âge des 56 usines, dont 60 pour cent ont plus de 40 ans, et qui n'ont donc pas une productivité concurrentielle.

Pour l'ensemble du secteur, la moyenne d'heures-travail par tonne de production est de 7.5 alors que dans une bonne usine, cette moyenne est de 3.5 à 4.5, a souligné le conférencier.

Le ministre a identifié également la pollution et le rendement moyen sur le capital-actions (il est présentement de 8.1 pour cent compa-

rativement à 11.3 pour cent pour l'ensemble du secteur manufacturier canadien), comme autres handicaps à l'industrie des pâtes et papier.

Mesures

Par la suite, M. Bérubé devait énumérer les mesures prises par le gouvernement québécois pour redresser la situation: groupes de travail interministériel, rapports sur la situation de chacune des usines, études sur la situation de l'ensemble du secteur, et sur les prévisions futures, ainsi que sur les besoins en nouvelles usines (2 à 6 nouvelles).

Quant à la commission parlementaire dont les travaux débuteront le 28 septembre prochain, le ministre a rappelé les objectifs que poursuivait le gouvernement en la convoquant, notamment le désir de faire la lumière sur la transaction, Abitibi-Price.

Politique scientifique

Plus tôt, le ministre des Richesses naturelles et des

Terres et Forêts devait expliquer longuement les causes de l'anémie qui caractérise la structure économique québécoise, et les sombres perspectives qu'elle pourrait provoquer.

Il a soutenu que tous les instruments essentiels (structure tarifaire, politique monétaire, politiques fiscales, etc) "demeurent essentiellement sous le contrôle du gouvernement d'Ottawa", dont les politiques défavorisent systématiquement le Québec en matière économique.

Un de ces instruments, c'est la politique nationale scientifique qui, selon le ministre, néglige systématiquement le Québec. Selon lui, "la politique nationale n'est sans doute pas étrangère au fait que l'industrie québécoise soit orientée vers la production de biens de consommation (...), plutôt que vers la fabrication de nouveaux produits qui favorisent des avenues à croissance rapide et à productivité élevées, faisant appel à une technologie moderne."

Nominations aux Artisans Coopvie



M. Gilles Gagnon

LES ARTISANS COOPVIE sont heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Gilles Gagnon au poste de gérant au bureau régional de Trois-Rivières.

Monsieur Gagnon occupait précédemment le poste d'inspecteur au bureau de Lévis de cette même coopérative d'assurance-vie.

Le bureau régional que gère Monsieur Gagnon est situé au 1413, boul. des Forges, suite 2, à Trois-Rivières. Le numéro de téléphone: 375-8311. (ANN.)

Rails de 1,482 pieds

De longs rails soudés d'une longueur de 1,482 pieds remplacent graduellement les courtes sections de 78 pieds sur les réseaux voyageurs du Canadien National. Ces sections et la fréquence de leurs joints occasionnaient un cliquetis désagréable pour les voyageurs tout en usant prématurément l'équipement.

Dans la région du Saint-Laurent, soit de Mont-Joli à Brent en Ontario, ces nouveaux rails couvrent maintenant 50% des 700 milles de voies ferrées et représentent 25% du réseau ferroviaire transcontinental. Les nouveaux rails continus représentent à contre, 75% de tous les rails nouvellement posés.

Divers tronçons de voie sont maintenant munis de ces rails entièrement dépourvus de joints, donc n'émettant aucun bruit: c'est le cas entre autres de la transcontinentale entre le pont de Québec et Val-Alain, le long de la Transcanadienne, sur une longueur de 40 milles et d'une trentaine de milles entre Saint-Hyacinthe et Drummondville. De plus, le CN a entrepris la réfection de la voie entre Frigon et Chibougamau dans le nord québécois.

Les 5 cents inchangés

OTTAWA (PC) — Le nickel continuera à être utilisé dans la fabrication des pièces de monnaie de 5 cents en dépit du fait que cela occasionne une perte d'un cent pour chaque pièce produite.

C'est ce qu'a déclaré au cours d'une entrevue téléphonique, le directeur de la Monnaie royale canadienne, M. Yvon Gariépy, qui a cependant précisé que l'organisme se prépare à examiner les moyens de réduire les coûts attribuables au métal utilisé dans la fabrication des pièces de 5 cents.

Les coûts de production d'une pièce de 5 cents s'élèvent à 6 cents pièce, nickel et main-d'œuvre compris.

AGENT MANUFACTURIER demandé
Pour lignes de qualité.
Vêtements pour hommes.
Communiquer avec:
Marcel Lupien
(514) 253-2171

en un clin d'oeil Salaire moyen: \$252

\$49.44 pour manger

Le prix des aliments au détail a connu sa première baisse mensuelle de l'année entre la mi-juillet et la mi-août, annonce la Commission de la lutte contre l'inflation. C'est un déclin saisonnier du prix des légumes frais qui en est principalement la cause, mais le prix des oeufs, des boissons gazeuses et de la viande transformée a également contribué à cette amélioration. L'indice des prix des aliments au détail de la CLI, fondé sur les prix des supermarchés de 12 centres répartis à travers le Canada, a baissé de 0.3 pour cent à partir de la mi-juillet pour tomber à 127.5 dans la semaine terminée le 19 août. Il s'agit donc de 9.8 pour cent de plus que l'an dernier.

Le coût d'un régime alimentaire d'une famille de quatre personnes, établi par la CLI, est passé à \$49.44 pour la semaine terminée le 19 août, soit une hausse de 13 cents comparativement au coût hebdomadaire moyen de juillet.

Les salaires hebdomadaires moyens au Canada ont grimpé à \$252.72 en juin dernier. Ils étaient de \$248.05 en mai.

Statistique Canada précise que les travailleurs du Yukon gagnent les gains hebdomadaires les plus élevés, soit \$340.27. À l'autre extrémité de l'échelle, les gains hebdomadaires moyens ne sont que de \$190.89 à l'Île-du-Prince-Édouard.

Au Québec, le salaire hebdomadaire moyen est légèrement en dessous de la moyenne nationale à \$248.02. L'Ontario est dans la moyenne à \$252.66.

Les Territoires du Nord-Ouest arrivent directement derrière le Yukon à \$302.59. Suivent la Colombie-Britannique à \$285.92, puis l'Alberta à \$263.50.

Dans les Prairies, les résidents de la Saskatchewan gagnent en moyenne \$240.86 par semaine et ceux du Manitoba, \$230.05.

Dans les provinces de l'Atlantique, Terre-Neuve est au premier rang à \$245.80. Suivent le Nouveau-Brunswick à \$224.04 et la Nouvelle-Écosse à \$214.20 en moyenne par semaine.



Voici le modèle 1978 de la Ford Fiesta, cette voiture produite en Allemagne, qui a connu le plus retentissant succès jamais enregistré par une nouvelle voiture lancée en Europe. Son introduction en Amérique du Nord connaît également un succès remarquable.

Ventes records d'automobiles

Les ventes d'automobiles américaines aux États-Unis ont atteint un niveau record pour la période du 11 au 20 août 1977 avec des ventes de 235.584 automobiles, soit une hausse de 17 p.c. sur la même période l'an dernier. C'est la première fois que les ventes atteignent ce niveau depuis 1973, avant l'embargo pétrolier. General Motors a

pris la part du lion avec des ventes de 136.179 unités, soit un gain de 31 p.c. et efface un record réalisé en 1965 par GM pour cette même période. Ford et Chrysler ont pour leur part connu des hausses de 6 et 5 p.c. respectivement. Quant à American Motors, elle a été la seule compagnie américaine à reculer, avec une baisse de ses ventes de 44 p.c.

Un analyste financier de Detroit a indiqué que ce volume de ventes reflétait la volonté de plusieurs consommateurs d'acheter avant l'augmentation des prix des nouveaux modèles, mais qu'il ne croyait pas que les hausses de prix de \$400 en moyenne allaient éloigner beaucoup de consommateurs des modèles de 1978.

Modèles GM 1978: \$212 de plus

General Motors of Canada Ltd a annoncé que le prix de liste de la voiture de tourisme du modèle de base 1978, lequel ne comprend pas les taxes fédérales et provinciales, augmentera en moyenne de \$212 (ou 4.0 pour cent) au regard d'une voiture semblable en 1977. En tenant compte des accessoires en option que GM prévoit que le client moyen commandera sur son modèle de voiture de tourisme 1978, la voiture moyenne achetée en 1978 coûtera environ 5.3 pour cent de plus que la voiture moyenne achetée en 1977.

M. Donald H. McPherson, président de General Motors of Canada a déclaré: "Les ajustements de prix ne compenseront qu'en partie les hausses des coûts des matières premières et de la main-d'œuvre ainsi que les répercussions de la baisse du dollar canadien sur les véhicules et les pièces composantes importées, que nous avons connues au cours de la dernière année. L'acier, l'aluminium, le plomb, le verre et les plastiques ont tous augmenté."

"En 1978, la GM offrira des voitures de catégorie intermédiaire de nouvelles dimensions et conceptions et on mettra sur le marché plusieurs nouveaux moteurs. Parmi les nouveaux moteurs, on note le moteur diesel v8 de 5.7 litres fabriqué par Oldsmobile, le moteur v6 de 3.3 litres (200 p.c. de diamètre) produit par Chevrolet et les moteurs v6 de 3.2 litres (196 p.c. D) et de 3.8 litres (231 p.c. D) à chargement à turbines de Buick.

On a fixé au 23 septembre la date de lancement des modèles Chevrolet et Acadian de 1978 et au 6 octobre celle du reste de la gamme des voitures de tourisme.

"Nous croyons que cette garantie a contribué grandement à notre hausse de 14 pour cent des ventes — la plus forte de l'industrie — enregistrée par nos concessionnaires jusqu'à présent cette année", de conclure M. Hawkins.

Une étude de marché a établi que la garantie Dura-

Les voitures de modèles 1978 de la société Ford du Canada seront dotées d'une garantie contre la perforation par la corrosion Dura-guard de trois ans sans frais supplémentaires. La nouvelle a été annoncée par M. William L. Hawkins, vice-président et directeur général de la société.

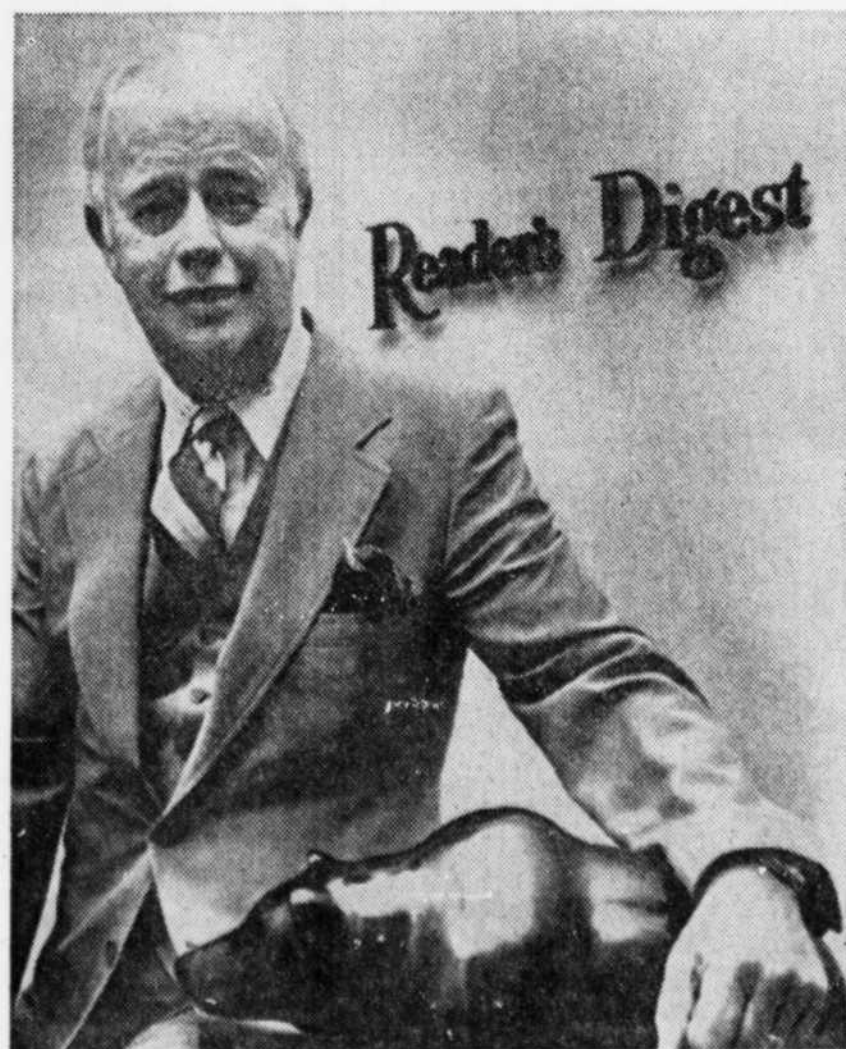
La garantie, offerte pour la première fois sur les voitures de modèles 1977 de la société, prévoit la réparation ou le remplacement de toute pièce,

à l'exception des pièces composantes du système d'échappement, qui indique une perforation provenant de la corrosion à l'intérieur d'une période de trois ans, peu importe le nombre de milles parcourus.

La garantie Dura-guard, que l'on peut passer à tout propriétaire ultérieur de la voiture à l'intérieur de la période de trois ans, s'appliquera à toutes les voitures de modèles 1978, en plus de la garantie normale.

"L'utilisation d'une couche de vinyle visant à éviter les entailles causées par les pierres — faite pour la première fois par Ford Canada sur ses modèles 1977 — s'appliquera à tout le bas de la carrosserie des voitures de modèles 1978 de fabrication nord-américaine, à l'exception de celles déjà protégées par des moulures de panneaux anti-cailloux.

guard de trois ans avait été un facteur important dans le choix des acheteurs canadiens dans les régions les plus touchées par la corrosion, dont l'Ontario, le Québec et les Maritimes.



Malgré une coûteuse réorganisation juridique pour se conformer aux nouvelles lois fiscales canadiennes, Reader's Digest Association Canada Ltd s'attend à un profit "normal" pour l'année se terminant le 30 juin. Le président, Paul Zimmerman, dit qu'il s'attend à ce que l'entreprise fasse un profit, avant impôts, d'environ \$3 millions. En ces dernières années, les profits ont varié entre \$3 et \$3.4 millions.

avis légaux • appels d'offres • soumissions

APPEL D'OFFRES

POUR IMPLANTATION DE LOCAUX PREFABRIQUÉS

La Commission Scolaire Louis-Joliette, propriétaire, Hôte St-Pierre, Cité Duplessis demande des soumissions pour la construction de 3 locaux modulaires et un corridor d'accès, préfabriqués transportables à Longue Pointe de Mingan. Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les manufacturiers de locaux préfabriqués ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec lesquels auront délégué un représentant à la réunion d'informations qui aura lieu au centre administratif le 2 septembre 1977 à 14:00 hres.

Les devis, documents contractuels et autres renseignements seront remis au représentant lors de cette réunion d'informations. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé représentant 10 pour cent du montant total de la soumission fait à l'ordre du propriétaire Commission Scolaire Louis-Joliette. Les soumissions (l'original et 2 copies) dans une enveloppe cachetée portant la mention (soumission construction de locaux préfabriqués transportables) et adressée au soumissionnaire, seront reçues au centre administratif jusqu'à 15:00 hres, heure en vigueur localement le 19 du mois de septembre 1977 pour être ouverte publiquement au même endroit le même jour et à la même heure. Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961. Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Réal Joseph
dir. gén.

ENCAN

Vente par encan le mardi 30 août 1977 à midi à la Ferme Boutin & Frères de St-Bernard, comté de Dorchester. Cette ferme est située dans le rang St-Marc à un (1) mille du village.

Sera vendu un magnifique troupeau de race Holstein comprenant 82 bêtes dont 42 vaches vêlant en tout temps de l'année.

7 taures vêlant à l'automne
4 taures vêlant au printemps
1 taureau de 3 ans
12 taures de 1 an
16 veaux du printemps

La laiterie comprend:
Réservoir de stockage du lait (Bulk-tank) Laval, capacité 1,000 gallons, 1 an d'utilisation. Pipeline 4 unités Laval, sur pyrex de 2000, 1 an d'utilisation. La machinerie comprend:
3 tracteurs dont 2 Massey-Ferguson nos 1085 et 135 diesel et un Oliver 1450 avec pelle. Toute la machinerie à foins et à ensilage. Une foule d'articles trop longue à énumérer. Arrivez tôt! C'est une vente à ne pas manquer! Il n'y a pas de hanger. La vente débutera à 12h précises. On vendra d'abord la machinerie qui est pratiquement toute neuve.

Conditions: comptant. Cantine sur les lieux.

Pour informations, s'adresser à M. Albert Breton, de Inverness, au numéro suivant: 418-453-8861, commissaire-priseur licencié bilingue, toujours acheteur de terres et de roulants de fermes au complet. A votre disposition pour tout genre de vente par encan. Vous pouvez également communiquer avec M. Robert Poulin à 475-6520.

CITÉ DE SAINT-ROMUALD D'ÉTICHÉMIN

APPEL D'OFFRES

La Cité de Saint-Romuald d'Étichémin demande des soumissions pour l'exécution de travaux d'aqueduc, d'égout sanitaire, d'égout pluvial et de voirie.

Les copies des plans et devis peuvent être obtenues au bureau de l'ingénieur de la Cité au 1245 rue Commerciale, Saint-Romuald d'Étichémin, Comté de Lévis, G6W 5M3.

Les documents seront fournis aux intéressés à compter de mercredi 24 août 1977 moyennant un dépôt de \$50.00 en argent ou en chèque accepté à l'ordre de la Cité de Saint-Romuald d'Étichémin, lequel sera remboursé à ceux qui auront présenté une soumission et sur remise en bon état des dits documents dans les quinze jours après l'entrée des soumissions.

Les soumissions devront être scellées et marquées "Soumission pour Projet "Domaine des Hauts Bois".

Pour être considérée, toute soumission doit être:

- a) remplie sur les formules de soumission fournies par l'ingénieur et sans modification de la part du soumissionnaire.
- b) être conforme aux documents de la soumission.
- c) être accompagnée d'un chèque accepté ou d'une garantie de soumission (Bid Bond) au montant de dix (10%) pour cent du montant de la soumission.
- d) remise avant seize (16:00) heures le 6 septembre 1977, au bureau du soumissionnaire, au 1245 rue Commerciale, Case Postale 2007, Saint-Romuald d'Étichémin, Comté de Lévis, G6W 5M3.

Toutes les soumissions reçues dans ce délai seront ouvertes et lues publiquement en présence des intéressés à seize heures cinq minutes (16:05) le même jour au bureau du soumissionnaire.

La Cité de Saint-Romuald d'Étichémin s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. L'adjudication qui sera faite ultérieurement par le Conseil de ladite Cité, s'il y a lieu, n'aura cependant force et vigueur qu'après que les approbations requises par la Loi auront été accordées en conséquence.

Saint-Romuald d'Étichémin, le 16 août 1977

Le greffier de la Cité
Jean-Guy Paquet, avocat

AVIS REVENU CANADA DOUANES ET ACCISE

VENTE PAR ADJUDICATION

110 lots de divers articles peuvent être examinés à: 2 rue St-André, Québec, Qué., G1K 7P6, du 29 août au 2 septembre 1977, de 9:00 à 12:00 et 13:00 à 15:00. Les offres seront reçues jusqu'au: 2 septembre 1977 à 15:00.

Pour information téléphonez à:
1-418-694-4658



SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

HABITATIONS DES THUYAS, ORSAINVILLE, P.Q.

APPEL D'OFFRES

Soumissions pour le déneigement - Hiver 1977 - 1978

Propriétaire: La Société d'Habitation du Québec,
Habitations des Thuyas,
3840, des Thuyas, app. #1,
Orsainville, G1K 1V3.

La Société d'Habitation du Québec demande des soumissions pour le déneigement, pour la saison d'hiver 1977-1978, des aires pavées des stationnements et de leur accès, du chemin de service, des allées pour piétons et le déblaiement des escaliers extérieurs, de son projet domiciliaire des Habitations des Thuyas, Orsainville, P.Q. Seules les personnes ou entreprises ayant leur principale place d'affaires dans un rayon de dix milles du projet domiciliaire des Habitations des Thuyas sont invitées à soumissionner.

Les plans et devis et les autres documents de soumission pourront être obtenus au bureau de l'administrateur des Habitations des Thuyas, 3840, des Thuyas, app. #1, Orsainville, P.Q.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé de 5% de la soumission totale, fait à l'ordre de "Société d'Habitation du Québec, Habitations des Thuyas".

Les soumissions (l'original et une copie) seront reçues jusqu'à quinze heures (3 hres P.M.) le 8 septembre 1977, et devront parvenir au bureau d'affaires des Habitations des Thuyas, dans l'enveloppe pré-adressée portant la mention "Soumission-Déneigement", ainsi que la date et l'heure d'ouverture des soumissions.

Le propriétaire ne s'engage à accepter (en totalité ou en partie) ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

GILLES DROUIN, GERANT,
HABITATIONS DES THUYAS.



VILLE DE CHARLESBOURG

APPEL D'OFFRES

CHALET DE LOISIRS

PROPRIÉTAIRE: Ville de Charlesbourg
7575, boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg, Qué.
G1H 3E7
Tél.: 623-7241

ARCHITECTE: Gagnon & Guy, Architectes
8500, boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg, Qué.
G1G 5X1
Tél.: 627-1700

INGÉNIEUR EN STRUCTURE: Bernier, Bouchard & Chouinard
4855, 2e avenue ouest
Charlesbourg, Qué.
Tél.: 626-8432

INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE: Gilbert, Bourassa, Gagné, Morin & Associés
2700, boul. Laurier, suite 504
St-Foy, Qué.
Tél.: 633-9274

La ville de Charlesbourg, propriétaire, demande des soumissions pour la construction de deux (2) chalets de loisirs; identiques; l'un à Notre-Dame-des-Laurentides et l'autre à Charlesbourg-Est. Les deux faisant partie de la même soumission.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, contre un dépôt de (\$150) cent cinquante dollars ou chèque visé au même montant fait à l'ordre du Propriétaire, qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les quinze jours (15) qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la valeur du contrat fait à l'ordre du propriétaire La Ville de Charlesbourg. Aucun cautionnement ne sera accepté pour les soumissions. Ce chèque pourra être échangé à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies rédigées sur la formule fournie dans chaque devis) dans des enveloppes cachetées et adressées au soumissionnaire, seront reçues au Bureau du Greffier de la Ville de Charlesbourg jusqu'à seize (16:00) heures, heure en vigueur localement, le seize (16) du mois de septembre 1977 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Charlesbourg, le 26 août 1977.

Le Greffier de la Ville
Rosaire Godbout, s.m.a.



VILLE DE BEAUPORT

APPEL D'OFFRES

La Ville de Beauport, propriétaire, demande des soumissions pour la construction de l'Édifice de la Protection Publique sise au coin de la rue Labelle et au nord du boulevard de la Capitale.

PROPRIÉTAIRE: Ville de Beauport
377, av. Royale
Beauport, Qué.
Tél.: 667-8554

ARCHITECTE: Gagnon & Guy
8500, boul. H. Bourassa
Charlesbourg, Qué.
Tél.: 627-1700

INGÉNIEUR EN CHARPENTE: Dupuis, Côté & Associés
1857, des Erables
Québec, Qué.
Tél.: 529-6171

INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ: Lagné, Robitaille, Letrançois,
2900, chemin des Quatre-Bourgeois
St-Foy, Qué.
Tél.: 653-3201

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR: Dupuis, Côté & Associés
1857, des Erables
Québec, Qué.
Tél.: 529-6171

CONDITION: Seuls sont admis à soumissionner, les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec et détenant une licence en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

INFORMATION: Les documents complets de soumissions peuvent être obtenus auprès de l'architecte, sur présentation d'un chèque visé de \$200 fait à l'ordre de "Gagnon & Guy, Architectes" pour chaque jeu. Ce dépôt sera remboursé aux entrepreneurs généraux seulement et ayant présenté une soumission et qui auront retourné le jeu complet des plans et devis en bonne condition dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être présentée sous enveloppe scellée, portant la mention: soumission - Édifice de Protection Publique de Beauport.

GARANTIE DE SOUMISSION: La soumission devra être accompagnée d'un chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Beauport pour un montant de \$125,000 ou d'un cautionnement équivalent (formules inclus au devis) valide pour quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions.

CLOTURE DES SOUMISSIONS: Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soumissionnaire, seront reçues au Bureau de la Ville de Beauport, 577, avenue Royale, Beauport, jusqu'à la 16 heures, heure en vigueur localement le 19 du mois de septembre 1977, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

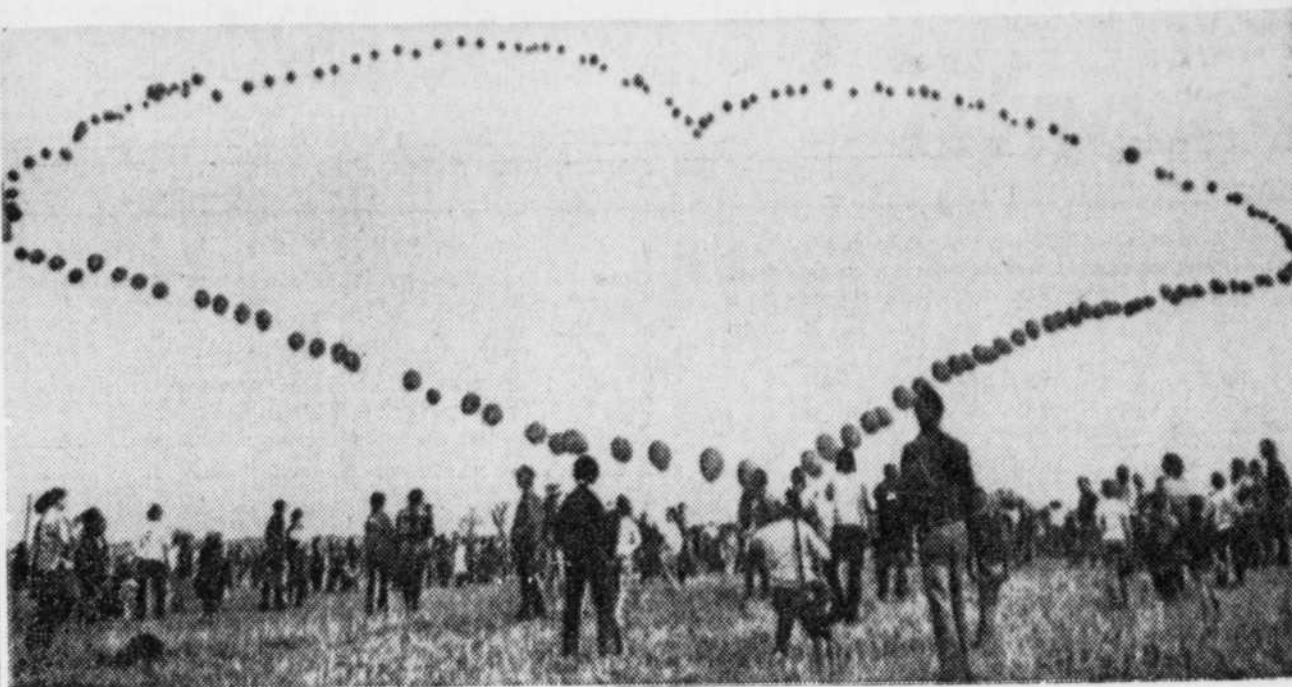
Sous-traitants: Les sous-traitants des spécialités énumérées ci-après doivent accompagner leur soumission d'une garantie de soumission aux montants suivants:

LES SPÉCIALITÉS	MONTANT DE LA GARANTIE
Plomberie	\$10,000
Ventilation et air climatisé	\$15,000
Contrôle automatique	\$2,000
Isolation technique (mécanique seulement)	\$16,000
Électricité	\$3,000
Services auxiliaires	\$9,000
Structure d'acier	\$9,000

La garantie de soumission des sous-traitants devra être valide pendant 120 jours à compter de la date limite de son dépôt. Les sous-traitants, qui déposent leurs soumissions au bureau des Soumissions Déposées du Québec, doivent le faire au plus tard le 15 septembre 1977 à 14 heures.

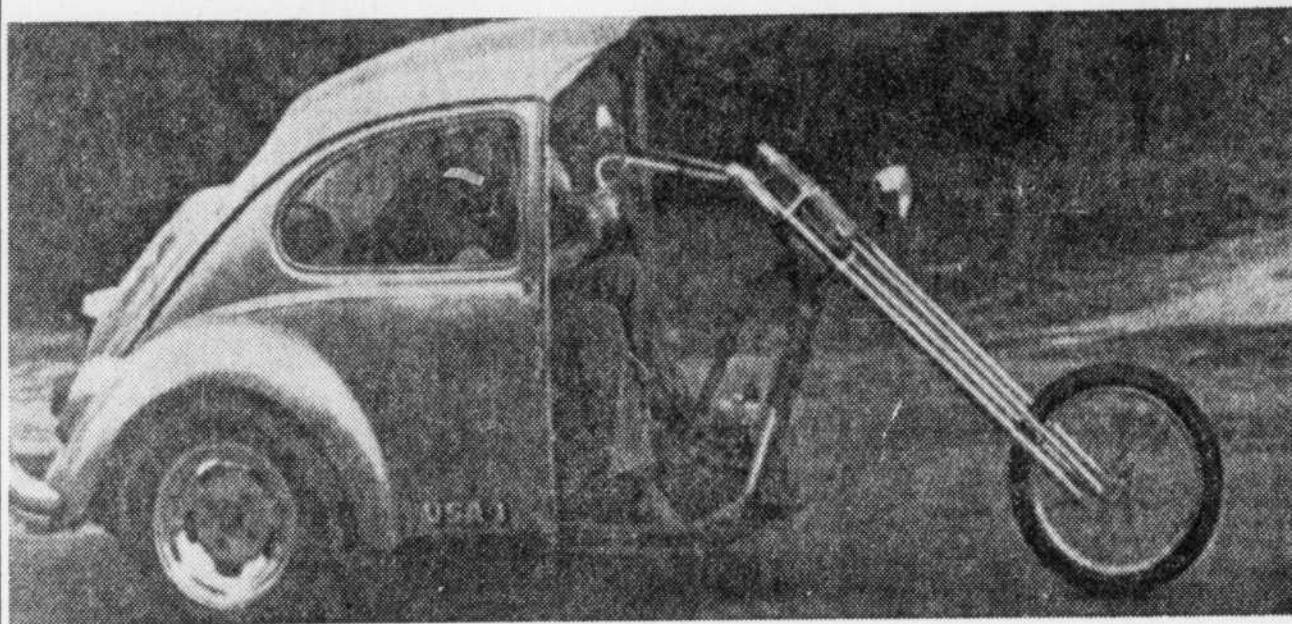
BEAUPORT, le 23 août 1977.

Le Greffier de la Ville
JACQUES SIMONEAU, s.m.a.



Quand le cœur y est...

Les professeurs de la section des Arts de l'Université de l'Etat du Kansas, ont lancé en même temps 120 ballons qui avaient été placés en forme de cœur sur le sol, à l'occasion de la Saint-Valentin. On a obtenu un cœur de plus de 100 pieds, mais pas encore assez gros pour celle ou celui que l'on aime vraiment.



Tout un tricycle

A partir de pièces d'une Volkswagen 1968 et d'une motocyclette Triumph, Buddy Channell, âgé de 29 ans, a fabriqué cet étrange véhicule qui peut atteindre 100 milles à l'heure. Ce véhicule, enregistré comme motocyclette, a été construit dans un garage, près de Akron, Ohio.

carrières et professions

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

pour faire paraître
vos annonces dans
cette page, composez

647-3266

MECANICIEN

Avec expérience dans les camions diesel et chariots-élevateurs. Agé d'au moins 25 ans. Si intéressé(e), s.v.p. communiquer avec:

M. Yvon Lévesque
681-6011

Une compagnie d'emergence nationale est à la recherche d'une

CAISSIERE A PLEIN TEMPS

Expérience bancaire nécessaire, salaire et avantages sociaux intéressants. Bilingue. Les candidates sont priées de faire parvenir leur demande au:

DEPT 8894
LE SOLEIL

FERBLANTIER

Nous recherchons un ferblantier d'expérience pour travail de représentant et de fabrication en usine.

Si intéressé(e), faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 8928 - Le Soleil

TECHNICIENS ET DESSINATEURS

EN CHARPENTE

Demandés pour travail à Québec.

Conditions et salaire: suivant l'expérience.

Si intéressé(e), envoyer votre curriculum vitae au:

Dépt 8916, Le Soleil

TRAVAILLEUR(EUSE) SOCIAL(E)

Agence sociale au service des handicapés, dont la principale place est à Montréal, recherche un(e) travailleur(euse) social(e) professionnel(le).

Doit avoir l'expérience du travail pour mettre sur pied un nouveau service en collaboration avec d'autres cadres de l'agence.

Intervention individuelle de conseiller.

Salaire selon la convention collective.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

1181, rue Guy,
Montréal, Qué. H3H 2K6

Toute demande sera traitée confidentiellement.

DEBOSSSEUR

PEINTRE

demandé

Téléphone à:

872-6981 - 872-0929

PHARMACIENS(NES)

Temps partiel - 15 et 19 heures par semaine en alternance et à l'année.

Ecrire à:

Dépt 8929

Le Soleil

REPRESENTANT(E)

Important fabricant de charcuterie et jambon est à la recherche d'une personne d'expérience.

Territoire: L'est de la province de Québec.

Salaire: Selon expérience et qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

Dépt 8921, Le Soleil

CONSEILLER EN COMMUNICATION

L'information, les relations publiques et la publicité, voilà les domaines où le conseiller en communication que nous recherchons devra mettre à profit ses connaissances et son habileté.

Désireuse d'oeuvrer dans un contexte où l'esprit créateur et la discipline se côtoient quotidiennement, la personne qui sera choisie, en plus d'être titulaire d'un diplôme de premier cycle universitaire, est dotée d'une grande capacité d'adaptation, aime les communications interpersonnelles et sait faire preuve d'autonomie et d'initiative. Une connaissance au-dessus de la moyenne du français écrit, additionnée à un désir de se familiariser avec le savoir et le savoir-faire reliés au domaine des communications, complètent les caractéristiques que nous recherchons.

Les personnes désireuses de poser sa candidature sont priées d'achever leur curriculum vitae avant 17 heures vendredi le 2 septembre, à l'adresse suivante:

Service du personnel
Université du Québec à Rimouski
300, avenue des Ursulines
Rimouski, Qué.
G5L 3A1



Université du Québec à Rimouski

carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE
VOS ANNONCES
DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3266**
OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL LTEE, C.P. 1547, QUEBEC, QUE. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

SECRETAIRE

Nous recherchons présentement secrétaire possédant une bonne dactylographie et une connaissance du dictaphone avec, en plus, l'expérience d'une firme de comptables agréés.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
Girard, Gliche, Couture, Labrie, Kelly & Ass.
8500, boul. Henri-Bourassa, suite 248
Charlesbourg, P.Q. G1B 5X1
Att. M. Gilles Labrie, C.A.

COMPTABLE AGREE

Une entreprise de Chicoutimi est à la recherche d'un comptable agréé, possédant quelques années d'expérience dans la vérification.

FONCTIONS:

Sous la responsabilité du chef de service, effectuer la vérification de la majorité des coopératives et entreprises agricoles de la région, et accomplir des travaux relatifs à l'impôt.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Principal lieu de travail: Chicoutimi.
Automobile requise pour déplacements dans la région.
Salaire à discuter avec l'employeur.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

Dépt 8914, Le Soleil

DESSINATEUR INDUSTRIEL

Nous sommes à la recherche d'un dessinateur industriel spécialisé en mécanique ou en électricité.

Travail à l'année, semaine de travail de 36 1/4 heures. Avantages et bénéfices marginaux usuels, bonne rémunération.

QUALIFICATIONS:

— Doit être diplômé d'un institut de technologie ou d'un CEGEP (C.T.D. ou D.E.C.).
— 3 années d'expérience pertinente.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Vital Bériau, Directeur du personnel
IMPERIAL TOBACCO
Division d'Imasco Ltée
C.P. 1847
Québec, P.Q. G1K 7L9



UNIVERSITE D'OTTAWA
UNIVERSITY OF OTTAWA

BIBLIOTHECAIRE EN CHEF ADJOINT (SERVICES TECHNIQUES)

Le réseau des bibliothèques de l'Université d'Ottawa est à la recherche d'un bibliothécaire bilingue pour diriger la division des Services techniques.

FONCTION PRINCIPALE:

Sous l'autorité du Bibliothécaire associé, le Bibliothécaire adjoint (Services techniques) planifiera, coordonnera et dirigera le travail des Services techniques (acquisitions, catalogue, recherche bibliographique, périodiques).

COMPETENCE:

— Grade universitaire en bibliothéconomie.
— Plusieurs années d'expérience, de préférence dans les services techniques d'une bibliothèque importante, dont certaines dans un poste de direction.
— Connaissance et expérience dans l'automatisation des bibliothèques.
— Bilingue (français et anglais).
— Capacités de diriger, de planifier et d'organiser le travail.

TRAITEMENT:

\$21,395 - \$32,095.

Envoyez résumé à: **Mlle Cynthia Waddell,**
Agent de notation,
110 rue Wilbrod,
Ottawa, Ontario. K1N 6N5



CENTRE HOSPITALIER
DES LAURENTIDES

DIRECTEUR(TRICE) AU SERVICE DES SOINS INFIRMIERS

Fonctions:

Sous l'autorité du Directeur général, le (la) Directeur(trice) des Soins infirmiers est responsable de la coordination et de l'évaluation des soins infirmiers dans le Centre hospitalier, du contrôle et du fonctionnement de la direction, de la discipline et de la répartition du personnel en fonction des besoins.

Exigences:

— Expérience:
• Minimum de trois ans et demi (3 1/2) d'expérience en milieu hospitalier.
— Scolarité:
• Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en sciences de la santé (sciences infirmières) ou l'équivalent.

Salaire:

Selon la politique de rémunération du ministère des Affaires sociales (classe 17, entre \$21,901 et \$30,873) et selon les qualifications et l'expérience.

Les candidats(es) intéressés(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 23 septembre au:

Directeur général
Centre Hospitalier des Laurentides
L'Annonciation
Cité Labelle, Québec
J0T 1T0

CHAUFFEURS D'AUTOBUS SCOLAIRES DEMANDES(ES)

Licence A-1 obligatoire. Bonnes conditions de travail. S'adresser en personne à M. Marcel Lapointe.

Autobus Laval Ltée,
445 rue des Alégnis, Beauport,
Tél. 667-3268

CONSTRUCTEURS DEMANDES

- Dû à notre vaste programme d'expansion 1977-1978.
- Recherchons plusieurs constructeurs pour la région de Québec.
- Travail à l'année longue.
- Maisons unifamiliales et jumelées.

S.V.P. prendre rendez-vous en composant:

(418) 843-2612

LES HABITATIONS MON CASTEL INC.

LE CENTRE HOSPITALIER ST-AUGUSTIN

Un établissement hébergeant des personnes atteintes de maladie physique à long terme (300 lits) est à la recherche de candidat(e)s aux postes de:

- 1) COORDONNATEUR(TRICE) D'ACTIVITES DE SOINS INFIRMIERS:
à temps partiel régulier de jour.
- 2) INFIRMIER(E) CHEF D'UNITE DE SOINS INFIRMIERS:
à temps complet de jour.

EXPERIENCE:

Un minimum de cinq (5) années d'expérience est exigé dans une fonction similaire ou connexe.

SALAIRE:

Selon la politique de rémunération du personnel-cadre du ministère des Affaires sociales.

Faire parvenir votre candidature ainsi que votre curriculum vitae, le ou avant le 5 septembre 1977, à:

Monsieur Claude Desjardins,
Directeur général,
Centre Hospitalier St-Augustin,
2135, Terrasse Cadieux,
Beauport, Qué. G1C 1Z2.

OFFRE D'EMPLOI

Animateur polyvalent en loisirs

FONCTIONS: Sous l'autorité du directeur des loisirs, le titulaire devra:

- Organiser, coordonner et animer les différentes activités du service;
- Assurer la liaison du personnel d'animation bénévoles avec le service;
- Maintenir un haut degré de satisfaction des participants;
- Avec les autres employés du service, il participera à l'élaboration du budget, des politiques, de la mise en marche des activités du service.

QUALIFICATIONS:

Détener un diplôme de fin d'études collégiales en techniques des loisirs; posséder 3 ans d'expérience pertinente à l'emploi postulé.
Une longue expérience pourra suppléer à la détention du diplôme.
Une attention particulière sera apportée aux candidats habitant Loretteville.

TRAITEMENT:

Selon l'expérience et les qualifications.

Tous les intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 9 septembre 1977 à 16:00 heures, à:

Cité de Loretteville
Service du Personnel
305, rue Racine
Loretteville
G2B 1E7

AGENT DE RÉCLAMATIONS

Le secteur des assurances générales du Groupe La Laurentienne est à la recherche d'un agent de réclamations au téléphone.

FONCTIONS:

- compléter les enquêtes par téléphone à la suite de sinistres;
- faire la recommandation des paiements;
- soumettre des rapports complets dans les délais prévus.

EXIGENCES:

- 12 années de scolarité ou plus;
- cours de l'Institut d'Assurance du Canada (assurance automobile et incendie);
- 3 ans d'expérience pertinente dans les réclamations au téléphone.

OU

— CEGEP, option assurances générales

OU

— expérience équivalente dans le secteur des sinistres.

LIEU DE TRAVAIL: Québec

Le salaire sera déterminé en fonction de l'expérience. Ensemble complet d'avantages sociaux et possibilité d'un horaire flexible.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer par écrit avec le:

Service du personnel
Le Groupe La Laurentienne
Secteur des assurances générales
C.P. 17000
Québec G1K 7X5



LE GROUPE LA LAURENTIENNE
La Prévoyance Compagnie d'Assurances et ses filiales

STENODACTYLO

La personne choisie devra connaître la sténographie française et anglaise et se distinguer par son initiative.
Salaire intéressant et avantages sociaux usuels.
Faire parvenir curriculum vitae à:

AERO PHOTO INC.

a/s Gamelin Lavoie
1975 ouest, boul. Charest, Québec, P.Q. G1N 2E6

CHEF-CARTOGAPHE

Une importante compagnie de la région de Québec recherche un responsable se spécialisant dans le domaine de la cartographie.
La personne recherchée devra avoir une bonne expérience des procédés cartographiques et être capable d'assumer des fonctions de chef.
Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 8927 - Le Soleil



DEPARTEMENT
D'HUILE DOMESTIQUE
recherche

COMMIS SENIOR

FONCTIONS:

Système Degré-Jour, Comptabilité, Rapports de service, Dactylo - téléphone.

TRAITEMENTS:

Selon qualifications plus bénéfices marginaux.

Envoyez curriculum vitae à:

a/s Pierre Caron
930, Rte de l'Eglise,
Ste-Foy, Qué. G1V 3T6

FRANCHISES DISPONIBLES

Compagnie internationale, spécialiste en système de tenue de livres pour petits commerces, vous offre de devenir votre propre patron, dans une des villes suivantes:

Sherbrooke - Trois-Rivières - Québec - Chicoutimi - Rimouski.

QUALIFICATIONS REQUISES: Excellente connaissance de la comptabilité, capacité de communication avec le public, désir de s'établir à son propre compte, degré universitaire en administration ou gestion de l'entreprise serait un actif, mais peut être compensé par une expérience pratique du milieu de la petite entreprise.

NOUS OFFRONS: Un territoire exclusif - un entraînement intensif. Le support d'une organisation internationale en affaires depuis 1935 ayant déjà 30 bureaux au Canada dont 4 dans le Québec.

CAPITAL REQUIS: Peut varier selon la grandeur et le potentiel du territoire. Si vous avez entre \$10,000 et \$35,000 ou êtes capable de financer une somme équivalente, cette offre est pour vous.

Soumettre votre curriculum vitae à:

R. Paradis
Directeur des Opérations
725, Décarie, Suite 404,
Ville St-Laurent, Qué.
H4L 3L4

Toutes les applications recevront une invitation à passer en entrevue dans une des villes mentionnées ci-haut.

LE PAVILLON NOTRE-DAME INC., DE LA GUADELOUPE,

centre d'hébergement pour personnes âgées
d'une capacité de 49 bénéficiaires
requiert les services d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) GENERAL(E)

Nature de la fonction:

Sous la responsabilité du conseil d'administration, planifier, coordonner et contrôler les activités de l'établissement dans le but de répondre adéquatement aux besoins des bénéficiaires.

Exigences:

- Détenir un diplôme d'études collégiales en techniques administratives.
- Posséder deux (2) années d'expérience dans un poste comportant des responsabilités administratives.
- De préférence, détenir un certificat en gérontologie.

Rémunération:

Traitement selon la politique salariale des cadres du secteur des Affaires sociales.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 26 septembre 1977 à:

Monsieur Gaston Robert,
Pavillon Notre-Dame Inc.,
Avenue Cartier,
La Guadeloupe, Cité Beauca-Sud,
P.Q. G0M 1G0

Concours numéro 101.



pavillon du parc inc.

La Corporation du Pavillon du Parc est un Centre d'Accueil régi en vertu de la loi 65 sur les Services de Santé et Services Sociaux (chap. 48), et dessert une clientèle de handicapés socio-affectifs et handicapés mentaux dans la Région 07.

recherche

COUPLE-EDUCATEURS

(homme et femme) pour handicapés mentaux en Foyer de groupe - jeunes adultes.

Description de tâches:

Le couple visera, à l'intérieur d'un foyer de groupe, à aider six (6) handicapés mentaux en les amenant à vivre une vie aussi normale que possible au sein de la communauté.

Qualités requises:

On recherche des personnes qui, de par leur formation et/ou leur expérience de vie, connaissent l'éducation spécialisée et le travail communautaire.

Traitement:

Contrat de service selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Lieu de travail:

Aux environs de Hull, Québec.

PRIERE DE FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 9 SEPTEMBRE 1977 A:

Pavillon du Parc
Bureau du Personnel
253 boul. St-Joseph
Hull, Québec, J8Y 3X5

SECRETAIRE

(expérience en tenue de livres)

doit posséder 2 ans d'expérience; connaissance de l'anglais.

Téléphone: 658-6566

Alain Lacasse

SECRETAIRE DACTYLO bilingue

Poste à Charlesbourg. Pour rendez-vous, téléphoner à:

CREDITEL DU CANADA LTEE
628-1122



CONSEILLER EN SYSTEMES ET EN PROCÉDES ADMINISTRATIFS

Supérieur immédiat Directeur général.

Description des fonctions:

Se familiariser avec le système comptable et administratif des Caisses d'Établissement, et proposer, si nécessaire, des modifications pour un meilleur contrôle interne des opérations. Fournir l'information pertinente au personnel et aux administrateurs des Caisses.

Apporter les modifications, jugées nécessaires, aux systèmes et procédures.

Est responsable de la mise à jour du Manuel de procédures.

S'assurer que les formulaires inhérents aux systèmes sont toujours adaptés aux besoins.

S'assurer de l'adaptation et du contrôle de la programmation de la Fédération, établie pour le traitement des données par l'informatique.

Conseiller le personnel des Caisses sur l'implantation des systèmes et des procédures, et l'utilisation des formules s'y rattachant.

S'assurer du suivi des rapports d'inspection concernant les remarques s'appliquant aux procédures.

Exigences et qualifications requises:

Posséder, de préférence, un premier cycle universitaire en sciences de l'administration, avec des connaissances en informatique (Cobol).

Deux ou trois ans d'expérience dans le domaine.

Posséder les qualités suivantes: sens de l'organisation, entente et disponibilité.

Le candidat sera appelé à voyager dans l'exercice de ses fonctions.

Traitement et avantages:

Selon compétence et qualifications, et les bénéfices marginaux selon la politique en vigueur.

Toute personne intéressée doit faire parvenir sa demande par écrit avant le 31 août 1977 à:

LA FEDERATION DES CAISSES D'ETABLISSEMENT DU QUEBEC
1033, Route de l'Eglise,
Sainte-Foy, Québec - G1V 3W1



Appel de candidatures mixtes

Commission canadienne des transports
Comité des transports par chemin de fer
Affiliation à divers endroits au Canada

AGENTS RÉGIONAUX (TI-5)

Traitement: \$19 395 - \$21 330

Le Comité des transports par chemin de fer dont l'administration centrale se trouve à Ottawa et qui a des bureaux régionaux à Moncton, Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary et Vancouver, prévoit avoir besoin des services d'inspecteurs techniques dans les domaines suivants:

Enquête sur les accidents No Réf.: 77-PSTP-72-14-1 (1:1)

Le titulaire devra enquêter sur les accidents de chemin de fer, évaluer et interpréter les signes physiques. Ce poste exige une vaste expérience dans les enquêtes sur les accidents de chemin de fer instituées en vue de déterminer les causes et les circonstances d'accidents. Le titulaire doit être apte à suggérer des mesures correctives.

Service des transports No Réf.: 77-PSTP-72-14-2 (1:1)

Le titulaire devra examiner et évaluer les requêtes ou les propositions déposées par les chemins de fer en vue d'une rationalisation des opérations et des services. Ce poste exige une vaste expérience dans l'évaluation des services ferroviaires de voyageurs et de marchandises, et de l'incidence du milieu et de la société sur l'industrie ferroviaire.

Marchandises dangereuses No Réf.: 77-PSTP-72-14-3 (1:1)

Le titulaire devra planifier, organiser et mettre à exécution des programmes de surveillance et d'inspection touchant les méthodes de transports des marchandises dangereuses des services ferroviaires. Ce poste exige une vaste expérience de la manutention des marchandises dangereuses, de l'évaluation du matériel roulant et des entrepôts, et de la mise en application de programmes pertinents.

Matériel roulant No Réf.: 77-PSTP-72-14-4 (1:1)

Le titulaire devra mettre à exécution les programmes de contrôle de la qualité touchant le matériel roulant des chemins de fer; inspecter le matériel touchant les voyageurs et les marchandises et évaluer les méthodes d'entretien des chemins de fer. Ce poste exige une vaste expérience de l'évaluation de l'état du matériel roulant sur le plan mécanique et de l'évaluation des programmes touchant le contrôle de la qualité de l'entretien du matériel roulant.

Aspect sécuritaire des opérations

No Réf.: 77-PSTP-72-14-5 (1:1)

Le titulaire devra contrôler l'aspect sécuritaire des opérations des trains, évaluer le rendement des équipes de conduite et recommander des mesures correctives. Ce poste exige une vaste expérience dans le contrôle de la sécurité des opérations des trains en ce qui a trait au rendement des équipes de conduite, de l'état du matériel et de la réglementation.

La connaissance de l'anglais est essentielle pour certains de ces postes tandis que certains autres exigent la connaissance de l'anglais et du français.

Ces concours peuvent servir à combler d'autres postes semblables.

Veuillez indiquer le numéro de référence approprié et le lieu de travail que vous préférez.

Exigences linguistiques

Les unilingues peuvent postuler un poste bilingue s'ils consentent par écrit à s'engager dans un programme de formation linguistique qui pourra, au gré de la Commission de la fonction publique, durer jusqu'à un an. La Commission s'assurera d'abord de leurs aptitudes linguistiques, puis déterminera le lieu des cours. La titularisation ne sera accordée que si le programme de formation se termine avec succès.

Comment se porter candidat

Remplir le formulaire de demande d'emploi C.F.P. 367-4110, - on le trouve dans les bureaux de poste, les centres fédéraux de main-d'œuvre, et les bureaux de la Commission de la fonction publique du Canada, - et le faire parvenir à:

Programme des professions libérales, scientifiques et techniques
Commission de la fonction publique du Canada
300 ouest, avenue Laurier
Ottawa (Ontario) K1A 0M7

Date limite: le 12 septembre 1977

la consommation

Il faut user de prudence dans le choix d'un tapis

par Marie CAOINETTE

Un jour ou l'autre, à l'occasion d'un changement de loyer ou de travaux d'amélioration de leur résidence, les consommateurs envisagent l'achat de tapis.

Pour le débutant sans expérience, cela se révèle une opération souvent complexe qui peut se terminer par une facture au montant élevé.

Un consommateur pourra ainsi déboursier quelque \$300 pour une seule chambre de grandeur standard s'il choisit un tapis de bonne qualité, un sous-tapis de prix moyen et qu'il ne fait pas l'installation lui-même.

Au total, estime un commerçant de la région de Québec, M. Jacques Turgeon, qui est aussi vice-président de l'Institut québécois des revêtements de sols, l'achat de prélatris et tapis pour garnir une résidence de banlieue de 30 x 40 représente une dépense de près de \$1.500.

Dans la plupart des cas cependant, l'acheteur d'une maison neuve qui fait affaire avec un entrepreneur n'aura à déboursier lui-même que \$500. Cette somme comprend aussi l'installation par un poseur de tapis compétent.

Devant ces coûts toujours plus élevés, les bricoleurs se font de plus en plus nombreux. La clientèle qui pose elle-même ses tapis peut ainsi représenter jusqu'à 70 pour cent du nombre total de clients dans le cas d'un magasin-entrepôt, indique M. Michel Chapdelaine de Tapis métropolitain.

Ce type de magasin qu'on retrouve dans la plupart des grands centres urbains a d'ailleurs le vent dans les voiles. Consumers' Carpet, la Factorie du tapis et Tapis métropolitain sont les principaux "fleurons" de ce nouveau genre de commerce qu'on pourrait qualifier de "Payez et Emportez" (Cash and Carry).

On est d'ailleurs déchiré, chez les commerçants de tapis, entre les partisans de cette nouvelle tendance et ceux qui leur reprochent de solliciter souvent frauduleu-

sement la clientèle, avec des annonces telle "Installation gratuite" qui ne s'applique souvent pas pour la majorité du stock en magasin.

Selon l'Institut québécois des revêtements de sols, où l'on compile les irrégularités commises par certains marchands de ce type, le nombre de consommateurs ainsi déçus serait important, surtout dans la région de Montréal où la concurrence est vive et la publicité fort agressive.

Afin d'éviter d'être déçu, le consommateur méfiant peut toujours faire inscrire sur le contrat ou la facture toutes les spécifications qu'il juge valables, conseille le Bureau d'éthique commerciale de Québec (Better Business Bureau).

C'est une façon d'être certain qu'un tapis à motifs, par exemple, ait des motifs jusqu'au bout du rouleau, plutôt que jusqu'à quelques pieds de la fin.

Poser soi-même

Poser soi-même son tapis demeure toutefois la solution la plus économique. Il en coûtera au maximum de \$15 à \$20 pour acheter les outils et fournitures, alors que les frais d'installation, par un poseur spécialisé, sont de \$2 à \$2,50 la verge.

Le consommateur aura avantage à choisir un tapis garni d'un endos de caoutchouc. Ces tapis n'ont pas besoin d'être étirés pour éviter la formation de "vagues"; il n'y a pas non plus le danger de casser les fibres ou la corde en s'y prenant maladroitement. Enfin, l'emploi d'un sous-tapis n'est plus nécessaire avec ces tapis 4 y au caoutchouc adhérent.

Il faut 4.000 heures de pratique à un poseur de tapis pour obtenir sa carte de compétence; le consommateur moyennement bricoleur aura tendance à admettre le fait lorsque viendra le moment de mettre du tapis dans un escalier tournant ou dans une pièce de dimensions irrégulières.

Une façon de contourner la

difficulté est d'avoir recours à un spécialiste qui évaluera la quantité de tapis nécessaire et fera même, c'est le cas de certains commerçants, un croquis de la façon dont il faut s'y prendre pour découper et poser soi-même.

Cet estimé sera ou non facturé au client selon la maison d'affaires; au pire cas, ce sera \$8.

Prix

Les spécialistes évaluent qu'il faut déboursier de \$10 à \$12 la verge pour un produit de qualité moyenne et que la clientèle fixe plus généralement son choix sur les tapis dont le coût est compris entre \$12 et \$20 la verge.

A plein prix, dans une pièce de dimensions moyennes de 12 pieds par 12 pieds, le consommateur débourse donc environ \$150.

A ces frais, s'ajoutent aussi ceux du sous-tapis, s'il y a lieu. Les prix varient ici de \$1,75 à \$4 la verge et un sous-tapis de qualité tout à fait acceptable coûte environ \$2 la verge.

S'il est chanceux, le con-

sommateur pourra économiser un peu en dénichant une "balance" ou un "coupon" de tapis à son goût. Le prix pourra être jusqu'à la moitié du prix normal. Le coupon est un morceau de rouleau qui ne mesure plus que neuf pieds de longueur à son maximum et la balance fait pour sa part de neuf à 20 pieds de long.

Les réductions de prix pour tous les autres cas, où le commerçant doit couper le tapis selon les désirs du client, ne peuvent excéder 10 à 15 pour cent, estime Jacques Turgeon, propriétaire de la Grange à tapis et vice-président de l'Institut des revêtements de sols.

"Au-delà de cela, le commerçant ne peut plus vivre; quand on offre une réduction plus importante, c'est que le tapis ne vaut pas réellement le prix auquel le commerçant l'a d'abord affiché", de dire M. Turgeon.

Le consommateur doit noter que la réduction de prix offerte par le magasin s'applique uniquement au tapis et non au montant total de la facture comme beaucoup s'y

attendent. Le sous-tapis et les frais d'installation, à moins d'indications précises du contraire, demeureront au même prix.

Les recours du consommateur qui s'estime lésé par un

marchand de tapis sont relativement nombreux et diversément efficaces. On notera d'abord l'Institut québécois des revêtements de sols qui a pignon sur rue au 6185 boul. Métropolitain est, à Montréal (tél.: 323-8480) et qui se fait

fort de régler tout différend entre un consommateur et l'un de ses 140 membres à travers la province. Le Better Business Bureau compte aussi quelques marchands de tapis parmi ses membres; l'Office de protection du con-

sommateur peut fournir des informations utiles en pareil cas et enfin, la cour des petites créances peut permettre à un consommateur de récupérer une somme maximale de \$400.

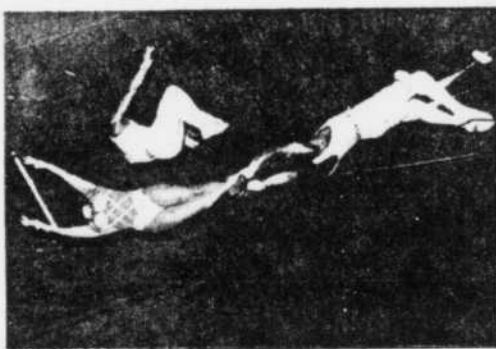


Les magasins-entrepôts de tapis ressemblent tous plus ou moins à cela: de larges allées bordées d'étagères où s'entassent des tapis de tous les prix sous un ciel de néon et de métal. Les petits chariots servent à descendre et remonter le tapis choisi par le client.

GALERIES CHAGNON DU 26 AU 30 AOÛT

LE PLUS GRAND CHAPITEAU AU MONDE: 5000 PLACES.

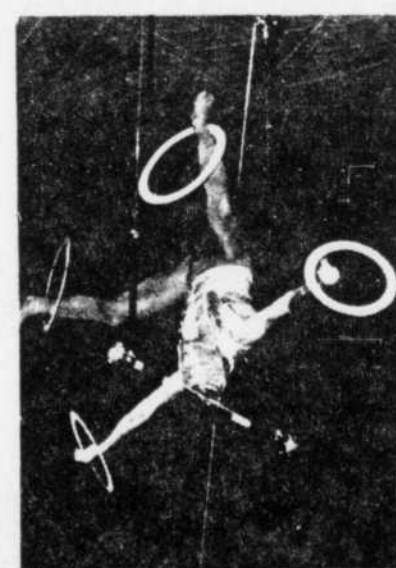
C'EST À NE PAS MANQUER



Du Mexique: les Flying Lantorns, une famille talentueuse et incroyable. Ils exécuteront pour vous le triple saut tournoyant.



Les Chevaux Royaux d'Andalousie. Ils sont 16, sous la direction de Sir William Baker et son fils Tommy.



Vous serez émerveillés par la présentation unique de précision sur trapeze avec Senonta Magaly et Francarro.

SOUS LE PLUS GRAND CHAPITEAU DU MONDE

LE CIRQUE VARGAS

"L'atmosphère fabuleuse d'un véritable cirque dans la plus pure tradition de ceux d'autrefois."



Wally Naughtin Jr. est un entraîneur extraordinaire malgré ses dix ans.



LE CIRQUE VARGAS est un cirque forain à trois pistes, de l'ancien temps qui se déplace d'un océan à l'autre. Chaque représentation est donnée sous la plus grande tente au monde qui a plus de cinq mille places assises. La représentation dure plus de deux heures et met en vedette les meilleurs artistes du monde du cirque d'aujourd'hui. On y verra des trapézistes volants, des jongleurs, des équilibristes, des chevaux, des ours, des chimpanzés, des éléphants, des cyclistes, des clowns, un danseur sur corde raide et une représentation inaugurale intitulée "La grande entrée du Cirque Vargas".

LE CIRQUE VARGAS possède aussi un spectacle secondaire, un énorme zoo ayant bien des espèces menacées d'extinction.

12 REPRÉSENTATIONS: DU 26 AU 30 AOÛT

Vendredi 26 août	1:00 P.M.	4:30 P.M.	8:30 P.M.
Samedi 27 août	1:00 P.M.	4:30 P.M.	8:00 P.M.
Dimanche 28 août	1:00 P.M.	4:30 P.M.	8:00 P.M.
Lundi 29 août	1:00 P.M.	4:30 P.M.	8:00 P.M.
Mardi 30 août	1:00 P.M.	4:30 P.M.	8:00 P.M.

LIEUX: Les Galeries Chagnon, 300 Côte du Passage, Lévis.

Les billets sont disponibles au kiosque d'information des Galeries Chagnon et seront aussi en vente au cirque même avant chaque représentation.



POUR INFORMATION:
837-0255

La prochaine fois que vous aurez le goût d'un sherry doux, rappelez-vous ces vérités au sujet d'Emu... le vin des antipodes.

Pureté Emu

La pureté du Sherry Emu Cream d'Australie est assurée par un contrôle de la qualité parmi les plus rigides au monde.

Valeur Emu

Le Sherry Emu Cream est à prix raisonnable. De fait, Emu est un des sherrys qui se vend le meilleur marché.

Universalité

La qualité du Sherry Emu Cream permet de le savourer en plusieurs occasions. Servez-le nature ou sur glace, seul ou pour accompagner un repas léger.

Goût Emu

Le Sherry Emu Cream est délicieusement doux. Vous et vos amis aimerez son riche bouquet et sa saveur veloutée.

D'autres bons vins Emu: Sherry demi-sec, Porto 999



VINS EMU DE L'Australie ENSOLEILLÉE